

3 Aruba

Calamiteitenwet
HOH-hack weer met
72 uur verlengd



6 Economie

Grote gaspijp
Rusland-China
in gebruik



9 Wereld

Oproep tot lynchen
daders misbruikzaak
India



12 Sport

Spelers PSV houden
vertrouwen
in Van Bommel



Effectiviteit valt of staat met handhaving

Akkoord op hoofdpijnen Arbo-wetgeving

ORANJESTAD — Na ruim 25 jaar praten lijkt er eindelijk zicht te zijn op een deugdelijke Arbo-wetgeving. Vorig week is er een tweedaagse dialoog geweest tussen de regering en de werkgevers en werknemers van de ‘Dialogo Tripartite Social Laboral (DTSL)’ die op hoofdpijnen akkoord zijn met de ‘Arbeidsomstandighedenverordening’. Werkgevers- en werknemersorganisaties stellen één gezamenlijke eis: dat de handhaving goed geregeld wordt.

Minister van Sociale Zaken en Arbeid Glenbert Croes (MEP) kondigde het akkoord aan als een overwinning. Sinds 1993 wordt er gepraat over de totstandkoming van arbeidsomstandigheden (‘arbo’) wet. Maar dat er nu een akkoord ligt op hoofdpijnen, betekent volgens directeur Michelle de Groot van werkgeversorganisatie Aruba Trade and Industry Association (Atia) nog niet dat de Arbo-wetgeving er binnen afzienbare tijd ook daadwerkelijk ligt.

Kaderwet
De concept ‘Landsverordening houdende regels met betrekking tot de arbeidsomstandigheden’ (kort: Arbeidsomstandighedenverordening) die nu voorligt is namelijk een kaderwet. Details komen in de memorie van toelichting en daadwerkelijke bepalingen ten aanzien van de arbeidsomstandigheden van werknemers staan in onderliggende Landsverordeningen. Bij de totstandkoming van de Landsverordeningen worden de werkgevers- en werknemersorganisaties betrokken. En over die details in de memorie van toelichting moeten

de regering, de werkgevers en de werknemers het ook nog eens worden. “Dit alles gaat veel tijd innemen”, benadrukt De Groot.

Drie pilaren

In een concept-versie van de Landsverordening waar *Amigoe* over beschikt, valt te lezen dat de wet de werkgever verantwoordelijk stelt voor de veiligheid, gezondheid en welzijn van de werknemers: drie pilaren waarop de Arbo-wetgeving is gebaseerd. De werkgever dient een beleid te voeren ‘ter voorkoming en bestrijding van psychologische arbeidsbelasting op de werkvloer’ en zorg te dragen voor een ‘goede verdeling van bevoegdheden en verantwoordelijkheden tussen de bij de werkgever werkzame personen’, waarbij rekening wordt gehouden met de bekwaamheid van de werknemers. Daarnaast zou de werkgever regelmatig moeten toetsen aan de ‘ervaringen’ van werknemers, aldus een concept-versie van de Arbeidsomstandighedenverordening.

Handhaving

Als de Arbo-wetgeving met de Landsverordeningen met

de bepalingen uiteindelijk van kracht gaat, dan wil ATIA-directeur De Groot dat werknemers voldoende tijd krijgen om zich op de nieuwe wettelijke regels voor te bereiden en hierover ook goed worden geïnformeerd. Maar de belangrijkste voorwaarde die de werkgevers stellen, is dat zodra de wetgeving van kracht is, deze ook wordt gehandhaafd. Volgens de Groot is er al veel te veel wetgeving op Aruba waarbij dit onvoldoende gebeurt.

Dat betekent dat er een instantie moet worden opgetuigd die erop toeziet dat alle werkgevers op het eiland zich aan de wet houden. Volgens Wim Hoenink, directeur van installatiebedrijf Croon Caribe en tevens voorzitter van de Werkgeversvereniging Arubaanse Bouwnijverheid (WAB), moet daarmee voorkomen worden dat de nieuwe Arbo-wetgeving de ‘kloof’ die er nu al bestaat tussen goedwillende bedrijven en bedrijven die op de rand van de wet opereren, groter wordt. Dat veroorzaakt volgens hem nu al oneerlijke concurrentie, waardoor de werkgevers in de bouwketen zich genoodzaakt voelen om een eigen keurmerk op te tuigen voor bedrijven die zich aan de wet houden, waarover *Amigoe* vorige maand berichtte.

Lees verder op pagina 3

Booshi Wever doet aangifte tegen minister Oduber wegens machtsmisbruik



ORANJESTAD — UPP-leider Booshi Wever heeft vanochtend bij het Openbaar Ministerie (OM) aangifte gedaan tegen Milieu-minister Otnar Oduber (POR) wegens onder meer machtsmisbruik. OM-woordvoerder Ann Angela bevestigt ook aan *Amigoe* dat de aangifte was ontvangen. Tegen de pers zei Wever de aangifte te hebben voorzien van een USB vol met documentatie waaruit onder meer moet blijken dat minister Oduber zich niet aan zijn eigen aanbesteding voor een kleine incinerator had gehouden en daarnaast wetgeving en adviezen van colleges van staat naast zich had neergelegd om CTC, het bedrijf dat de aanbesteding won en volgens Wever partijsponsor is van POR, te bevoordelen. Daarnaast zouden volgens Wever ook de Dienst Openbare Werken (DOW) en afvalverwerkingsdienst Serlimar minister Oduber hebben bijgestaan bij het bevoordelen van CTC in de aanbesteding van de kleine incinerator in Parkietenbos. Volgens de UPP-leider staan er genoeg bewijsstukken in de USB voor het OM, dat ook naar het parlement zal worden verstuurd, om een onderzoek te starten.

‘Moskou frustreerde uitlevering MH17-verdachte’

ROTTERDAM — Rusland heeft een verdachte van betrokkenheid bij het neerhalen van vlucht MH17 bewust niet aangehouden en uitgeleverd aan Nederland, ondanks meerdere verzoeken daartoe.

Rusland handelde daarmee in strijd met het Europees uitleveringsverdrag, concludeert het Openbaar Ministerie vandaag in een brief aan de nabestaanden. De betrokkene, Vladimir Tsemach, zat eerst in Oekraïne vast vanwege een ander strafbaar feit. In september werd hij uitgeleverd aan Rusland in het kader van een gevangenenruil. Het Joint Investigation Team

(JIT) kon dat niet voorkomen maar had hem wel al enkele keren ondervraagd in Kiev. De Russen leveren geen onderdanen uit, maar omdat de betrokkene de Oekraïense nationaliteit heeft, had dat geen belemmering hoeven te zijn voor zijn uitlevering, stelt het OM. Ook heeft Nederland gewezen op vluchtgevaar van Tsemach. Op verzoek van de Russische justitie heeft het OM nog een paar keer extra informatie gegeven. Het OM en minister Stef Blok van Buitenlandse Zaken hebben meerdere keren Rusland gevraagd om uitlevering, maar Moskou antwoordde onlangs dat het niet weet waar Tsemach nu

verblijft. Hij is mogelijk weer naar Oost-Oekraïne teruggegaan en van daaruit kan hij niet meer worden uitgeleverd, schrijft het OM. Het onderzoek naar de rol van Tsemach bij de ramp loopt nog. Het OM heeft nog geen beslissing genomen of het hem al dan niet voor de rechter wil brengen.

Tsemach is niet een van de vier hoofdverdachten. Volgens het OM heeft zijn kwestie dan ook geen invloed op het begin van de MH17-strafzaak, die is gepland op 9 maart om 10.00 uur, bij de rechtbank op Schiphol. De vier hoofdverdachten zijn opgeroepen om te verschijnen. Ze zijn waarschijnlijk in Rusland.

Brunswijk wil dat president Bouterse opstapt

PARAMARIBO — Ronnie Brunswijk, voorzitter van de Algemene Bevrijdings- en Ontwikkelingspartij (ABOP) en voormalig coalitiepartner van Desi Bouterse, vindt dat de tot twintig jaar cel veroordeelde Surinaamse president zou moeten opstappen.

“Als ik in zijn plaats was zou ik de eer aan mezelf houden en opstappen als president”, zegt hij tegen dagblad *de Ware Tijd*.

De ABOP-voorzitter benadrukt dat de rechtsstaat gerespecteerd moet worden. Ook een andere politieke partij in het Surinaamse parlement, DA’91, ziet Bouterse liever vandaag dan morgen het veld ruimen.

Bouterse keerde in de nacht van zaterdag op zondag terug in Suriname van een staatsbezoek aan China en werd bij aankomst opgewacht door zo’n 1500 aanhangers. Later die nacht reageerde hij op zijn veroordeling, afgelopen vrijdag, tot twintig jaar cel



Desi Bouterse

voor zijn aandeel in de Dodecembermoorden in 1982. Hij toonde zich niet verrast daardoor: “Het politieke spel wordt zo openlijk gespeeld, dus het was duidelijk wat er zou komen.” Binnen de partij van Bouterse, de NDP, leeft het gevoel dat het proces wordt geregisseerd door Nederland. Vandaag buigt de

president zich met zijn team over de verdere gang van zaken. Zijn advocaat liet eerder al weten in beroep te zullen gaan.

NO ENFRENTA
CANCER DI
PECHO BO SO

BREAST CANCER SUPPORT GROUP
Mary Joan

Adress: Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999

ÑAPA

Landhuizen van Curaçao en hun bijzonderheden

Onderzoek naar criminele vrouwen

Een leven vol dierenliefde

ASSOCIATED REALTORS

TE KOOP

Prachtig twee verdiepingshuis met 3 slaapkamers en 3 badkamers te Seroe Lopez/Paradera met mooie uitzicht en zwembad, prijs \$470,000. Contact Mito at 593-6318.



In het Belang
Van het
Jeugd welzijns-
werk

Caya Appeldam 2, Dakota,
Aruba
Tel: (297) 5823773 -
Fax: (297) 5834290
E-mail: atha@setarnet.aw
Website: www.athaaruba.org



Heeft u interesse om te adverteren?

Bel ons op telefoonnummer

582-4333 of stuur ons een email:

avisoaruba@amigoe.com

Johnson
notary services

AUCTION THURSDAY

December 12, 2019

On Thursday December 12, 2019, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public, ex. art. 3:268 jo. 3:254 Civil Code of Aruba:

A residential house, locally known as

COCHINILLA 54

standing on a parcel of full ownership land, ca. 590 m2 in size, situated at Papilon in Aruba, being a part of the parcel as further described in measure document 5 M 98 / 1967, with index number D 12352.

Starting bid: Afl. 150.000,-

AUCTION NOTARY: T.R. JOHNSON

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM

Win
5 pairs
of Nike
sneakers
and 20k
Fun Miles!

This Thanksgiving, Nike Aruba is giving back! Shop at Nike Aruba on Caya Betico Croes or at Paseo Herencia before December 15th, and you'll automatically enter the raffle with every purchase of f 100 or up. (Be sure to swipe your Fun Miles card!) As a bonus, every Saturday in November the Fun Team will visit NIKE Aruba with its amazing Wheel of Prizes. Ready to win with Nike Aruba? Just do it!

[f](https://www.facebook.com/funmiles.net) [i](https://www.instagram.com/funmiles.net) [t](https://www.tiktok.com/@funmiles.net) | funmiles.net



Mas Telefon LTE!
Cumpra un Samsung A10s y ricibi un LTE Data Plan di 7 dia cu data ilimita.
Comparti cada momento



Bishita nos tienda awe mes!
Digicel

Werkvoorbereider

Functie-inhoud

- Voert zelfstandig en in overleg alle werkzaamheden uit in het kader van werkvoorbereiding en de administratief-technische begeleiding van projecten en/of maintenance opdrachten en onderhoudsopdrachten.
- Ontvangt opdrachtgegevens met toelichting. Bestudeert de gegevens en overlegt eventueel met opdrachtgever over detaillering of uitvoering en tijdstip van uitvoering.
- Maakt calculaties en offertes voor werken en levert gegevens aan voor de totstandkoming van offertes voor onderhoudscontracten en/of technische beheerscontracten.
- (Detail) engineering en tekenwerk ten behoeve van de projecten en/of maintenance en onderhoudsopdrachten.
- Stelt werkinstructies op, bepaalt taaktijden en stelt werkpakketten samen voor de uitvoering. Stelt een tijdsplan op en geeft een aanzet voor de planning van de personeelsinzet.
- Draagt zorg voor correcte bestellingen van materiaal en materieel en ziet toe op een tijdige levering.
- Begeleidt de technisch-administratieve voortgang en draagt in dit kader o. a. zorg voor het vastleggen van wijzigingen, het in overleg met de leidinggevend (laten) aannemen van opdrachten voor onderaanneming, initieert het uitsturen van facturen, archivering van projectgegevens, behandelen van storingsmeldingen e.d.
- Verwerkt (of laten verwerken) aangegeven wijzigingen van projectgegevens (tekeningen, regie) en archivering daarvan.

Functie eisen

- Een opleiding gelijkwaardig aan HBO of minimaal gelijkwaardig aan een MBO-4 niveau opleiding.
- Minimaal 4 jaar ervaring.
- Is constant bezig binnen het vakgebied zijn kennis te verbreden, te ontwikkelen.
- Zelfstandig, verantwoordelijkheidsgevoel, flexibel, communicatief en ambitieus.



croon caribe

Interesse? Ben je enthousiast?

Stuur direct je CV en motivatiebrief naar
info@crooncaribe.com



Aruba Animal Shelter

Cats and Dogs
awaiting Adoption

www.arubaanimalshelter.com



(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel TURTLE HOTLINE :
592 93 93



STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

	(In Thousands of NAF)					
	NAGICO Holdings Limited (Consolidated)		National General Insurance Corporation (NAGICO) N.V. (Consolidated)		NAGICO Life Insurance N.V. (Consolidated)	
ASSETS	2018	2017	2018	2017	2018	2017
Property, plant and equipment	40,676	38,194	21,829	22,073	7,566	6,896
Investment properties	54,522	54,522	53,834	53,834	-	-
Intangible assets	9,594	8,210	983	981	460	530
Financial assets	176,296	164,353	55,661	62,572	32,149	28,170
Loans and receivables, including insurance receivables	61,278	63,079	27,800	29,798	3,194	4,680
Cash and cash equivalents	126,371	68,060	56,444	13,225	3,063	2,152
Other assets	247,589	958,447	165,254	509,070	5,878	6,865
TOTAL ASSETS	716,326	1,354,865	381,805	691,553	52,310	49,293

EQUITY AND LIABILITIES						
Stockholders' equity						
Share capital	18	18	3,600	3,600	200	200
Share premium	78,327	78,327	20,729	20,729	13,595	13,595
Other reserves	12,112	11,529	9,821	9,876	377	308
Retained earnings	75,420	61,999	56,653	51,682	(1,928)	(5,695)
Total equity	165,877	151,873	90,803	85,887	12,244	8,408
Liabilities						
Insurance liabilities	502,169	1,175,198	256,642	580,626	38,052	39,291
Financial liabilities	28,806	10,732	6,214	7,576	201	178
Other liabilities	19,474	17,062	28,146	17,464	1,813	1,416
Total Liabilities	550,449	1,202,992	291,002	605,666	40,066	40,885
TOTAL EQUITY AND LIABILITIES	716,326	1,354,865	381,805	691,553	52,310	49,293

STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME

	(In Thousands of NAF)					
	NAGICO Holdings Limited (Consolidated)		National General Insurance Corporation (NAGICO) N.V. (Consolidated)		NAGICO Life Insurance N.V. (Consolidated)	
	2018	2017	2018	2017	2018	2017
Insurance activities						
Insurance premium income	309,051	285,826	153,781	141,327	12,993	11,314
Insurance premiums ceded to reinsurers	(168,596)	(194,289)	(85,858)	(103,934)	(556)	(546)
Reinsurance commission income	51,022	48,251	28,840	26,768	-	-
Net Underwriting revenue	191,477	139,788	96,763	64,161	12,437	10,768
Net insurance claims and benefits	68,483	78,410	41,290	35,924	2,654	5,455
Fee and commissions expenses	48,125	43,574	20,110	18,846	1,324	968
Underwriting expenses	116,608	121,984	61,400	54,770	3,978	6,423
Net result from insurance activities	74,869	17,804	35,363	9,391	8,459	4,345
Net income from investing activities	3,062	8,669	1,982	3,872	58	2,409
Other income	5,744	5,004	5,367	4,108	(10)	458
Net income from investing activities	8,806	13,673	7,349	7,980	48	2,867
Net income from all activities	83,675	31,477	42,712	17,371	8,507	7,212
Other operating expenses	69,786	63,769	39,463	36,376	4,633	5,030
Profit/(Loss) for the year (before taxation)	13,889	(32,292)	3,249	(19,005)	3,874	2,182
Taxation	(806)	2,675	(527)	3,609	(107)	(546)
Profit/(Loss) for the year, net of tax	13,083	(29,617)	2,722	(15,396)	3,767	1,636
Other comprehensive income (loss)						
ForEx translation differences	-	522	-	-	-	-
Net gain on available-for-sale financial assets	21	68	20	40	-	-
Remeasurement losses on retirement plan	(500)	(1,861)	(500)	(1,861)	-	-
Revaluation of land and buildings	562	-	(76)	-	69	-
Total other comprehensive income (loss)	83	(1,271)	556	(1,821)	69	-
TOTAL COMPREHENSIVE INCOME (LOSS) FOR THE YEAR	13,166	(30,888)	3,278	(17,217)	3,836	1,636

INDEPENDENT AUDITORS' REPORT

Opinion

The accompanying consolidated financial highlights of Nagico Holdings Limited, National General Insurance Corporation (NAGICO) N.V. and Nagico Life Insurance N.V., which comprise the statement of financial position as at December 31, 2018, the statement of comprehensive income for the year then ended, and related notes, are derived from the audited consolidated financial statements of Nagico Holdings Limited, NAGICO N.V. and Nagico Life Insurance N.V., respectively ("the audited financial statements"), for the year ended December 31, 2018.

In our opinion, the accompanying consolidated financial highlights are consistent, in all material respects, with the audited financial statements, in accordance with the Provisions for the Disclosure of the Consolidated Financial Highlights of Insurance Companies, issued by the Central Bank of Curacao and Sint Maarten ("CBCS").

Consolidated Financial Highlights

The consolidated financial highlights do not contain all the disclosures required by International Financial Reporting Standards. Reading the consolidated financial highlights, therefore, is not a substitute for reading the audited financial statements of the companies from which they have been derived.

The audited financial statements and our reports thereon

We expressed unmodified audited opinions on the consolidated financial statements of Nagico Holdings Limited, NAGICO N.V. and Nagico Life Insurance N.V., in our reports dated May 15, 2019, June 28, 2019 and June 27, 2019, respectively. These consolidated financial highlights do not reflect the effects of events that occurred subsequent to the dates of our reports on the audited financial statements.

Management's responsibility for the consolidated financial highlights

Management is responsible for the preparation of the consolidated financial highlights derived from the audited financial statements in accordance with the Provisions for the Disclosure of Consolidated Financial Highlights of the Insurance Companies, issued by CBCS.

Auditors' responsibility

Our responsibility is to express an opinion on whether the consolidated financial highlights are consistent, in all material respects, with the audited financial statements based on our procedures, which were conducted in accordance with International Standards on Auditing (ISA) 810 (Revised), Engagements to Report on Summary Financial Statements.

Deloitte

Deloitte Barbados
Steve Clarke, CPA
Lead Client Service Partner
August 30, 2019

MANAGEMENT REPORT

In addition to registering record-setting claim payments in the wake of Hurricanes Irma and Maria, NAGICO Holdings Limited (the "Company") posted boast-worthy increase in underwriting results in 2018 by NAF 57.1 million (2018: NAF 74.9 million; 2017: NAF 17.8 million). Our focus was on our core lines of business, property and motor, but also on life and health in the territories where these products are offered. Our impressive performance and rebounding contributed to an A.M. Best upgrade for the Group in early 2019. This outcome is even more remarkable when considering that the economies in several territories still haven't recovered to pre-Irma and pre-Maria levels. It surely is a testament to the market's trust and confidence in the Company and their understanding of the need for insurance.

The Company continues to be exposed to the risk of natural disasters within the Caribbean which includes hurricanes, earthquakes, volcanic eruptions, tsunamis and flooding. This is an acceptable risk to our business as we apply effective risk management strategies to protect the interests of our stakeholders. We continue to partner with the leading reinsurers globally and ensure that adequate coverage is maintained for our catastrophe and other perils loss exposure. The Group's underwriting practices and broad product offering also assists it with ensuring a quality and balanced book of business is maintained. Our underwriting philosophy, prudent risk management approach and effective reinsurance program significantly contribute to our strength and resilience. We strive to continuously improve ourselves so that we may better serve our market, thus we are committed to building an even stronger underwriting program using the lessons of 2017. This includes an intensive review of our product offerings, with an aim toward improving policy language readability and focusing on the evolving needs of the customer.

As at 31 December 2018, the Company's total asset decreased to NAF 716.3 million from NAF 1,355 million, and its equity increased to NAF 165.9 million from NAF 151.9 million. This shows that, while the Company is settling its Hurricane Irma and Maria claims, it continues to grow its earnings evidencing strong agent, broker and customer loyalty as well as its financial strength, stability and leadership in the region.

In the general business, National General Insurance Corporation (NAGICO) N.V.'s, net profit for the 2018 year was NAF 2.7 million; a 118% increase when compared to the prior year, due to the impact of Hurricanes Irma and Maria in 2017.

We established a life insurance company with its domicile in the Eastern Caribbean to facilitate our entrance into and growth within this region. In 2019, we have commenced life and pension operations in Anguilla, Montserrat and St. Kitts and we will be launching soon in other Eastern Caribbean islands. Nagico Life Insurance N.V. ("NAGICO Life") has generated a net profit of NAF 3.8 million in 2018, a significant improvement from the net profit of NAF 1.6 million produced in the prior year. The growth of the life portfolio continued in line with our strategy in 2018. NAGICO Life is exposed to mortality, longevity and morbidity risks. These risks are mitigated by NAGICO Life's product offering which focuses predominantly on term products. In addition, we continue to face challenges in the region in relation to the immaturity of the investment market and stringent regulatory restrictions. The Investment Management Team continues, however, to utilize Asset Liability Matching Studies and actuarial assessments to manage the risk.

We take this opportunity to recognize and thank our Shareholders, Directors, Management, Staff, Agents, Brokers, Reinsurers, Loss Adjusters and most importantly our policyholders for their continued patronage and support.

Imvian McSood Amjad ACH
Chairman

Justin Woods H.B. Comm, CPA, CGA
Chief Financial Officer

NOTES TO FINANCIAL HIGHLIGHTS

Statement of Compliance

The financial highlights of the Group have been prepared pursuant to article 27b paragraph 1 of the National Ordinance Supervision Insurance Industry (N.G. 1990, No. 77) (as amended) and the National Ordinance Supervision Insurance Industry (A.B. 2013, GT No. 688) (as amended). The financial highlights have been derived from the general insurance and life insurance audited (consolidated) financial statements of Nagico Holdings Limited, NAGICO N.V. and Nagico Life Insurance N.V. which have been prepared in accordance with International Financial Reporting Standards (IFRS) as issued by the International Accounting Standards Board (IASB), under the historical cost convention unless otherwise stated.

Basis of Preparation

Items included in the financial statements of the companies are stated in Antillean Guilders (NAF). The functional currency of Nagico Holdings Limited, NAGICO N.V. and Nagico Life Insurance N.V. is U.S. dollars (USD).

Basis of Consolidation

The consolidated financial highlights of Nagico Holdings Limited, NAGICO N.V. and Nagico Life Insurance N.V. have been derived from the audited consolidated financial statements for each entity, inclusive of all subsidiaries.

Basis of Estimates

The preparation of the financial statements requires the Group to make estimates and assumptions that affect items reported in the Statement of Financial Position and Statement of Income. Notably the insurance liabilities are prone to estimates and assumptions. Although these estimates and assumptions are based on management's best knowledge of current facts, circumstances and, to some extent, future events and actions, actual results ultimately may differ, possibly significantly from those estimates.

Financial Assets

- Available-for-sale (AFS) financial assets include equity and debt securities. Equity investments classified as AFS are those, which are not designated at fair value through profit or loss. Debt securities in this category are those that are intended to be held for an indefinite period and which may be sold in response to needs for liquidity or in response to changes in the market conditions. After initial measurement, available-for-sale financial assets are subsequently measured at fair value with unrealized gains or losses recognized as other comprehensive income in the fair value reserve until the asset is derecognized, at which time, the cumulative gain or loss is recognized in other operating income, or determined to be impaired, or the cumulative loss is recognized in the statement of profit or loss in finance costs and removed from the fair value reserve.
- Financial assets with fixed or determinable payments and fixed maturities are classified as held-to-maturity when the Group has the positive intention and ability to hold until maturity. These investments are initially recognized at cost, being the fair value of the consideration paid for the acquisition of the investment. All transaction costs directly attributable to the acquisition are also included in the cost of the investment. After initial measurement, held to maturity financial assets are measured at amortized cost, using the effective interest rate method, less impairment. Gains and losses are recognized in the consolidated statement of profit or loss when the investments are derecognized or impaired, as well as through the amortization process.
- Financial assets at fair value through profit or loss include financial assets held for trading and those designated upon initial recognition at fair value through profit or loss. These investments are initially recorded at fair value. Subsequent to initial recognition, these investments are remeasured at fair value. Fair value adjustments and realized gains and losses are recognized in the consolidated statement of profit or loss.

FINANCIAL ASSETS	NAGICO Holdings Limited (Consolidated)		NAGICO N.V. (Consolidated)		Life (Consolidated)	
	2018	2017	2018	2017	2018	2017
Available-for-sale financial assets	1,118	1,112	324	304	50	50
Held-to-maturity financial assets	96,941	89,448	44,604	43,719	8,805	10,314
Fair value through profit or loss financial assets	78,237	73,793	10,733	18,549	23,294	17,806
TOTAL FINANCIAL INVESTMENTS	176,296	164,353	55,661	62,572	32,149	28,170



Fast, Fair & Always There

Zeven bedrijven geïnteresseerd in bouw nieuwe gevangenis

ORANJESTAD — Zeven bedrijven hebben interesse getoond in de marktverkenning van de regering voor de bouw van een nieuwe gevangenis. Dit maakte Justitie-minister Andin Bikker (POR) vanochtend bekend tijdens een persconferentie op het Bestuurskantoor. Ook zegt de minister dat er inmiddels genoeg vertrouwen is gewekt bij het College Aruba financieel toezicht (CAft) voor het vooralsnog in Barcadera geplande project.

Minister Bikker zei dat vorige week de screening van de zeven bedrijven die hebben gereageerd op de in maart uitgevaardigde *request for expression of interest* (REOI), is afgerond. In het eerste kwartaal van 2020 moeten de voorbereidingen ver genoeg zijn gevorderd om het project voor goedkeuring naar het parlement te brengen. Minister Bikker wees er vanochtend op dat omdat de bouw en aankleding van een nieuwe gevangenis zo'n vijf jaar gaat duren, er volgens de comptabiliteitswet speciale toestemming moet worden gevraagd van de Staten.

CAft en Knops

Voor wat betreft de financiering van een vervangende faciliteit voor de KIA hadden zowel het CAft als de Nederlandse BZK-minister Raymond Knops kanttekeningen geplaatst. Minister Bikker verklaarde vanochtend dat na een bijeenkomst en een briefwisseling met het CAft dit toezichtorgaan heeft aangegeven meer duidelijkheid te hebben gekregen over hoe voor de nieuwe correctieelne instelling zal worden betaald. Volgens de minister maakt dat nu de weg vrij om door te gaan met het proces. Feit is in elk

Akkoord op hoofdlijnen Arbo-wetgeving

Vervolg pagina 1

Voorzitter van vakbond STA, Diego de Cuba, is het met de werkgevers eens. "Het grootste probleem is de controle", zegt de werknemersvoorman. "Als je geen rekening houdt met de vraag hoe je de wet gaat controleren, is de wet de moeite niet waard."

De Cuba benadrukt dat hij erg opgetogen is dat er nu eindelijk een akkoord op hoofdlijnen ligt. Dat is hard nodig. De arbeidsomstandigheden in de toerismesector zijn volgens hem vaak nog verre van gezond. En in de de bouwsector is de veiligheid op de werkvloer een punt van zorg. Met name illegale werknemers beschikken niet over de beschermde voorzieningen die werknemers van 'normale' constructiebedrijven wel hebben, zo-

als beschermende kleding,
een helm en schoenen met
een stalen neus.

Eisenpakket

Volgens De Cuba waren het de werkgevers die de totstandkoming van een afsprakenpakket tot nog toe altijd in de weg stonden en is de uitkomst van de dialoog van afgelopen week een overwinning. Maar daarmee is lang niet gezegd dat werkgevers en werknemers het op details eens gaan worden.

De Cuba heeft nog een heel eisenpakken aan veranderingen die niet over 'details' gaan. Te beginnen bij de werkweek die in sommige sectoren volgens hem nog 55 uur bedraagt. Rond die werkweek zal volgens de vakbondsman één lijn moeten worden getrokken van maximaal 40 uur werk per week.

geval dat in 2022 de eerste betalingen zullen worden gedaan voor de bouw van de nieuwe gevangenis, waarvoor momenteel een terrein van 90.000 vierkante meter in het industriegebied van Barcadera in optie is genomen. Ook zei minister Bikker vanochtend dat de regering kijkt naar creatieve manieren om de gevangenis te financieren, waaronder het gebruik van zogeheten *perpetuals* waarbij de financiers zelf aandelen in het project kunnen krijgen in plaats van dat een traditionele lening wordt aangegaan.

DEN HAAG — De gevolmachtigde minister van Aruba in Den Haag, Guifred Bessaril (MEP), heeft een ontmoeting gefaciliteerd tussen de directie van Aruba Ports Authority (APA) en het bedrijf Swiss Tech Convention Center. Dat is bereid 150 miljoen euro te investeren in een multifunctioneel conferentiecentrum op het te herontwikkelen haven terrein.

Het conferentiecentrum moet plaats bieden aan 4000 mensen en zou 125 banen kunnen opleveren. De minister was op Aruba en bracht APAdirecteur Marc Figaroa en de financieel directeur van APA Humphrey Tromp samen met Lex de Ridder en Dave



de Bate van Swiss Tech Convention Center voor een kennismaking en presentatie van het mogelijke project op het haven terrein. De investeerders hebben de ambitie om

een 'Sustainable Convention Center' te bouwen, dat het grootste in zijn soort wordt in het Caribisch gebied. Naar verluidt zouden het RAI uit Nederland en verschillende

bedrijven uit de VS en Canada belangstelling hebben getoond voor het project. Het project is de dag daarna ook gepresenteerd aan Toerisme-minister Dangui Oduber (MEP).

Calamiteitenwet HOH-hack weer met 72 uur verlengd

ORANJESTAD — De invoering van de calamiteitenwet in verband met de cyberaanval op het Horacio Oduber Hospitaal (HOH) is afgelopen zaterdag verlengd. Dat meldt de regering via een persbericht.

Het kabinet meldt dat het nationale managementteam voor calamiteiten na evaluatie van de eerste 72 uur van de inwerkingtreding van de wet in samenspraak met premier Evelyn Wever-Croes (MEP) heeft besloten om het besluit opnieuw voor 72 uur uit te vaardigen. Het nationale calamiteitenteam is van mening dat het besluit nodig is om te garanderen dat de crisis niet uitmondt in een calamiteit, zo staat in het korte bericht dat verder alleen maar meldt dat de premier aan de bevolking verzekert dat de gezondheid van patiënten in het HOH en de volksgezondheid in het algemeen gewaarborgd zijn.

gedaan om extra bevoegdheid te verschaffen aan betrokken diensten om actie te ondernemen en om het mogelijk te maken om meer fondsen ter beschikking te stellen mocht dat nodig zijn. Vorige week woensdag gaf waarnemend premier Otmar Oduber (POR) ook al te kennen dat het noodplan werd ingesteld om escalatie te voorkomen. "We spreken nog niet van een calamiteit op dit moment, dat staat ook in de wet, het gaat om het aanpakken van de crisis die kan leiden tot een calamiteit en op dit moment zijn we samen aan het werk om te voorkomen dat dit een calamiteit wordt." Door de cyberaanval zou voornamelijk de nationale veiligheid in het geding zijn en daarom was er besloten uit voorzorg deze maatregelen te nemen. De minister sloot toen ook al niet uit dat het nogmaals met 72 uur verlengd zou worden. Een noodplan was tevens ingesteld samen met Rampenbestrijding, DVG en



IVA die als crisisteam fungeren om de behoefte en de zorgen maar ook de gevolgen voor de patiënten en het ziekenhuis zoveel mogelijk te beperken. Hierbij was DVG als enige aanspreekpunt en woordvoerder aangesteld. Verder wil niemand tot op heden nog wat kwijt over mogelijke onderhandelingen met de hackers over het afbetalen van de ransomware

waarmee de computers van het HOH waren gehacked.

Cyberaanval

Op 18 november sloeg de IT-afdeling van het HOH alarm na iets vreemds te hebben geconstateerd op het netwerk van het ziekenhuis. Al gauw werd geconstateerd dat het hier zou gaan om ransomware. Als voorzorgsmaatregel werden alle externe verbind-

dingen met het netwerk verbroken en werd justitie ingeschakeld. De medische gegevens van alle patiënten zijn veilig opgeslagen op een server in de Amerikaanse stad Kansas City, die niet door de ransomware is aangetast en de staf van het ziekenhuis is voorbereid om in zo'n situatie patiënten handmatig te registreren, meldde het HOH op dinsdag 26 november.

Onderzoek corruptie van CBA verlengd

ORANJESTAD – De enquête van de Centrale Bank van Aruba (CBA) over de perceptie van de bevolking op gebied van corruptie, is verlengd tot 5 december 2019.

Met het onderzoek hoopt CBA net als vorig jaar informatie te krijgen over hoe de bevolking corruptie op het eiland ervaart, met name binnen de overheid. Met de uitkomsten van het onderzoek wordt er gekeken naar mogelijke maatregelen om het probleem tegen te gaan.

Enquête

Het onderzoek definieert corruptie als het misbruik van toevertrouwde macht voor eigen belang. De vragen die aan

de bevolking worden gesteld, gaan onder meer over het niveau van corruptie, ervaringen met corruptie bij het gebruik van diensten en dan specifieke diensten in de openbare sector, ervaringen met het melden van corruptie en het belang van aanvullende anti-corruptie maatregelen. De geselecteerde mensen die deelnemen aan het onderzoek worden bezocht door een interviewer van het CBA. Die is te herkennen aan een badge waarop zijn naam naadje als het logo van

de CBA staat. Het CBA meldt dat de deelnemers anoniem blijven tijdens het onderzoek.

Onderzoek voor de tweede keer
Omdat Aruba nog altijd niet deelneemt aan internationale enquêtes op dit gebied, besloot de CBA vorig jaar voor het eerst zo'n survey uit te voeren, grotendeels gebaseerd op de methodologie van Transparency International en aangevuld met vragen die gericht zijn op de lokale situatie. Daar kwam onder andere uit naar voren dat maar liefst 76 procent van de ondervraagden corruptie een 'wijdverspreid

probleem' noemde op het eiland. 80 procent dacht dat er te nauwe banden zijn tussen politici en bedrijven die tot corruptie leiden en 79 procent zag corruptie vooral in de publieke sector. 56 procent vond dat het parlementaire systeem bijdraagt aan corruptie. Ook bleken de meeste ondervraagden te vinden dat de regering niet genoeg doet aan corruptiebestrijding.

Voor eventuele vragen over het onderzoek kan er gebeld worden naar Ghislaine Paalman op telefoonnummer 5252100, of een mail worden gestuurd naar g.d.paalman@cbaruba.org.

Centrale Bank onderzocht:

Zakendoen op Aruba relatief duur

ORANJESTAD — De Centrale Bank van Aruba (CBA) onderzocht hoe ondernemers de kosten van zaken-
doen op Aruba ervaren en probeerde die ervaringen
zoveel mogelijk te vergelijken met de omliggende
landen. Arbeidskosten en belastingen zijn de onder-
werpen die telkens weer naar voren komen.

Vijf categorieën kwamen in het onderzoek als min of meer problematisch naar voren: arbeidskosten, belastingen, kosten voor de bedrijfsvoering, financieringskosten en overige kosten. Wat de arbeidskosten betreft vormen vooral de opdrachten voor pensioen en arbeidsongeschiktheid een belangrijke factor. Vergelijken met omringende landen scoort Aruba hoog met een verplichte opdracht van

18,5 procent. Alleen Cuba scoort een procent hoger. Ter vergelijking: in Nederland gaat het om 24,3 procent, in Amerika om 12,4 procent. Niet alleen de hoge kosten voor sociale voorzieningen baren de ondernemers zorgen. Ook de discrepantie op de arbeidsmarkt speelt hen parten. Veel Arubanen willen liever niet in de hotels werken waardoor personeel uit omliggende landen

moet worden aangetrokken. De lonen in de hotelsector zouden daar debet aan zijn, maar de ondernemers voeren aan dat die lonen ruim aangevuld worden met fooien.

De laatste jaren zijn ook de kosten van elektriciteit aanzienlijk gestegen voor bedrijven. Daarnaast zijn veel accijnzen verhoogd. Met name de accijnsverhoging op alcoholhoudende dranken heeft in de hotel- en restaurantsector tot aanzienlijke prijsstijgingen geleid. Andere, minder goed meetbare zaken, werden ook naar voren gebracht, zoals de tijd en energie die ondernemers moeten in-

vesteren om bijvoorbeeld vergunningen te krijgen en andere zaken te regelen.

Het zakenklimaat zou verbeterd kunnen worden volgens de CBA met het stroomlijnen van allerlei procedures. De invoering van e-Government juicht de bank in het rapport dan ook toe. Daarnaast kan bestaand hervoorming helpen, mits die voor kleine en middelgrote ondernemingen een verlaging van de belastingdruk tot gevolg heeft. Het volledige rapport van de CBA over de kosten van zakendoen is te downloaden vanaf de website: www.cbaruba.org.



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Advertentie

De Centrale Bank van Aruba (CBA) maakt bekend dat de zilveren 5 Florin herdenkingsmunt “Turtuga” vanaf 2 december 2019 verkrijgbaar is bij de CBA.

De Zeeschildpadden, Turtuga in Papiamentu, zijn familie van grote schildpadden. Tegenwoordig leven er wereldwijd zeven zeeschildpad soorten, vier daarvan leven in de wateren rondom Aruba. De Groene Zeeschildpad (*Chelonia mydas*) is de grootste van de zeeschildpadden en is eerder bruin dan groen van kleur en heeft in verhouding een vrij kleine kop. De Arubaanse stranden zijn een favoriete legplaats van de vrouwtjes zeeschildpadden. Met een beetje geluk is het mogelijk zowel de nestende schildpadmoeders als de pas uitgekomen schilpadjes te bewonderen. Tijdens het broedseizoen worden de nesten op de stranden afgeschermd ter bescherming tegen strandbezoekers.

Specificaties:

Metaal:	Zilver (925/1000)
Diameter:	38 mm
Gewicht:	25 gram
Kwaliteit:	Proof
Denominatie:	5 Florin
Prijs:	Afl. 145,00




Voor meer informatie kan contact worden opgenomen met de Afdeling Cash Operations & Logistics van de CBA via telefoon nummer 525-2139.

Voor aankoop: Kassa van de CBA aan de J.E. Irausquin Boulevard 8, tussen 8:30 uur–11:45 uur en 13:15 uur – 15:30 uur.

Geen redding voor afgestorven mangroven

ORANJESTAD — Wie in de auto langs de zoutpan bij Santo Largo in Savaneta rijdt kan het niet missen: een enorm grijs gebied aan de overkant van de zee kust dat meteen een uiterst sombere impressie geeft van de toestand van de mangroven daar. Directie Milieu en Natuur (DNM) zegt de natuur zijn eigen gang te laten gaan.



Consolidated Financial Highlights

Loans and receivables, including insurance receivables

- Loans and receivables are financial assets with fixed or determinable payments that are not quoted in an active market. These investments are initially recognized at cost, being the fair value of the consideration paid for the acquisition of the investment. All transaction costs directly attributable to the acquisition are also included in the cost of the investment. After initial measurement, loans and receivables are measured at amortized cost, using the Effective Interest Rate (EIR), less impairment. Amortized cost is calculated by taking into account any discount or premium on acquisition and fee or costs that are an integral part of the EIR. The EIR amortization is included in investment income in the consolidated statement of profit or loss. Gains and losses are recognized in the consolidated statement of profit or loss when the investments are derecognized or impaired, as well as through the amortization process.
- Insurance receivables are carried at their original invoice amounts less a provision for doubtful debts. The provision is determined in line with the guidelines established by the Central Bank of Curacao and St. Maarten.

	NAGICO Holdings Limited (Consolidated)		NAGICO N.V. (Consolidated)		Life (Consolidated)	
LOANS AND RECEIVABLES, INCLUDING INSURANCE RECEIVABLES	2018	2017	2018	2017	2018	2017
Insurance receivables	66,703	67,934	31,121	33,068	944	771
Due from reinsurance	-	-	-	-	-	1,746
Policy loans	1,535	1,548	-	-	1,535	1,548
Loans receivable	810	747	-	-	810	747
Total loans and receivables	69,048	70,229	31,121	33,068	3,289	4,812
Less: allowances for doubtful accounts	7,770	7,150	3,321	3,270	95	132
NET LOANS AND RECEIVABLES	61,278	63,079	27,800	29,798	3,194	4,680

Other Assets

- Reinsurance assets represent balances due from reinsurance companies. Amounts recoverable from reinsurers are estimated in a manner consistent with the outstanding claims provision on settled claims associated with the reinsurer's policies and are in accordance with the related reinsurance contract.
- The asset recognized in the statement of financial position in respect of defined benefit pension plan is the present value of the defined benefit obligation at the reporting date less the fair value of plan assets, together with adjustments for unrecognized actuarial gains and past service costs. The defined benefit obligation is calculated annually by independent actuaries using the projected unit credit method. The present value of the defined benefit obligation is determined by discounting the estimated future cash outflows using interest rates of government securities which have terms to maturity that approximate the terms of the related pension asset.
- Deferred tax assets are recognized for unused tax losses, unused tax credits and deductible temporary differences to the extent that it is probable that future taxable profits will be available against which they can be used. Deferred tax assets are reviewed at each reporting date and are reduced to the extent that it is no longer probable that the related tax benefit will be realized; such reductions are reversed when the probability of future taxable profits improves.
- Those direct and indirect costs incurred during the financial year arising from the writing or renewal of insurance contracts are deferred to the extent that these costs are recoverable out of future premiums.
- Other assets are stated at cost unless otherwise stated.

	NAGICO Holdings Limited (Consolidated)		NAGICO N.V. (Consolidated)		Life (Consolidated)	
OTHER ASSETS	2018	2017	2018	2017	2018	2017
Reinsurance assets	178,225	901,143	84,695	408,569	-	-
Due from affiliated companies	-	-	39,701	59,989	786	2,424
Retirement benefit assets	20,822	20,876	20,822	20,876	-	-
Deferred tax asset	11,650	9,815	6,664	5,391	2,594	2,581
Deferred acquisition cost	18,554	16,700	8,606	8,415	933	604
Prepayments and other current assets	18,338	9,913	4,766	5,830	1,565	1,256
TOTAL OTHER ASSETS	247,589	958,447	165,254	509,070	5,878	6,865

Insurance Liabilities

- General Insurance: The estimated amounts to settle casualty and health claims at year-end are provided for. These amounts are increased by a provision for incurred but not yet reported (IBNR) claims. The related portions recoverable from reinsurers are recorded as claims receivable. IBNR is evaluated against actual settlements paid in the subsequent year. And may be adjusted upwards or downwards. Provision for unearned premiums are those proportions of premiums written in a year that relate to years of risk after the reporting date. Unearned premiums are calculated on a daily pro rata basis. The proportion attributable to subsequent years is deferred as a provision for unearned premiums.
- Life Insurance: The policy premium method is used to value the policy liabilities. This is a cash flow valuation method that explicitly identifies all revenues and expenditures related to a company's policy liabilities. The policy cash flows consist of the policy premiums and payments. The policy payments are death and maturity benefits, expenses to service and administer the policies, reinsurance premiums, reinsurance benefits and commission payable. The projected cash flows are discounted to present value. Policy liability for supplementary benefits and Group life insurance are valued using the unearned net premium reserve method.

	NAGICO Holdings Limited (Consolidated)		NAGICO N.V. (Consolidated)		Life (Consolidated)	
INSURANCE LIABILITIES	2018	2017	2018	2017	2018	2017
Provision for unearned premium	115,065	101,076	58,952	55,093	3,039	2,236
Outstanding claims provision	199,945	900,329	97,936	450,000	299	482
IBNR	39,442	30,384	27,549	21,427	-	-
Policy liabilities	34,053	35,161	-	-	34,053	35,161
Due to reinsurers	113,664	108,248	72,205	54,106	661	1,412
TOTAL INSURANCE LIABILITIES	502,169	1,175,198	256,642	580,626	38,052	39,291

Technical Information on Risk Coverage and Reinsurance

The Group's risk exposure is managed through geographic and product diversification and through the purchase of reinsurance externally. Claims are payable on a claims-occurrence basis. The Group is liable for all insured events that occur during the term of the contract, even if the loss is discovered after the end of the contract term. As a result, claims may be settled over a long period of time.

The Group's reinsurance program includes catastrophe, excess of loss and quota-share treaties, all purchased from leading reinsurers. The level of coverage bought annually is in relation to the level of risks being carried by the Group, loss experiences and catastrophe models developed by reinsurers.

Contingent Liabilities

There are no contingent liabilities other than those that have been disclosed in the 2018 audited consolidated financial statements of Nagico Holdings Limited, NAGICO N.V. and Nagico Life Insurance N.V.

Capital and/or Surplus Commitments

There are no surplus or capital commitments

door onze verslaggever
Carina Wever

Het merendeel van de rode mangroven, de zogeheten Rhizophora Mangle L. in dit gebied zijn geheel afgestorven, op enkele eenzame mangroven na. Bij nadere inspectie is het duidelijk

zichtbaar dat er, ondanks de aanwezigheid van toen afvoerbuizen op twee verschillende locaties, geen sprake is van voldoende verversing, wat essentieel is voor het in stand houden van een gezonde rode mangroven populatie.

Rhizophora Mangle L.
Mangroven hebben een zeer belangrijke functie en dienen onder meer als kraamkamer voor vissen en vogels, gaan erosie van de kustlijn tegen, beschermen onder meer onze koralen en ook onze kustgebieden tegen geweld van stormen en orkanen. De rode mangrove heeft zichzelf aangepast voor het leven in wateren met een hoog zoutgehalte en kan zout water filteren door middel van zijn wortels. Een overmaat aan zout wordt opgeslagen in de bladeren en vervolgens afgestoten wanneer de bladeren sterven en van de boom vallen. Echter is het hierbij wel van groot belang dat er een constante toevoer van vers water aanwezig is.

Beschadigde watertoevoerbuizen
Amigoe sprak met Shanon Croes, die in de buurt opgroeide en nu eigenaar is van het bedrijf The Shack dat kayaktochten organiseert, waarmee hij regelmatig met zijn klanten onder andere het kustgebied van Savaneta verkent. "Na de werkzaamheden aan de Green Corridor enkele jaren terug, waarbij de buizen die voor toevoer van vers zeewater moeten zorgen beschadigd en/of geblokkeerd zijn geraakt, zijn de rode mangroven in dit gebied razendsnel achteruit gegaan. Eigenlijk is dit nooit meer goed gekomen", zegt hij. Ook een woordvoerder van Directie Milieu en Natuur (DNM) bevestigde aan de Amigoe dat de beschadiging van deze buizen de voornaamste oorzaak zou zijn geweest van het afsterven van een groot deel van de mangroven in deze zoutpan.



Mislukte reddingspoging
In 2017 werd er door DNM in samenwerking met Wageningen Environmental Research (Alterra) onderzoek gedaan naar de oorzaak van het afsterven van deze mangroven. Hieruit werd geconcludeerd dat een te hoog zoutgehalte in combinatie met een ver-

slechterde getijdenwerking geleid had tot het afsterven van zo'n 75 procent van de mangroves in dat gebied. Tijdens het onderzoek constateerde DNM verder dat illegaal afvalwater werd geloosd in de zoutpan door de bewoners van een nabijgelegen huis, waar de inwoners direct op geattendeerd werden. "In de periode tus-

sen 2017 en nu zijn de aangetaste buizen gerepareerd, hebben we extra zeewater bijgepompt en hebben we tevens het gebied gemonitord door onder meer luchtfoto's te maken en bomen en levende bladeren te tellen, maar helaas is er tot op heden geen verbetering geconstateerd." zegt de woordvoerder van DNM.

Natuur eigen gang laten gaan
DNM zegt vooralsnog niet van plan te zijn om verder in te grijpen in deze situatie, maar zegt de natuur zijn eigen gang te laten gaan. Wel denken zij dat er geen sprake is van een 'point of no return' en dat het heel goed mogelijk is dat de mangroven zelf weer tot leven zullen komen. 'Als er een verbetering komt in de getijdenwerking en dus betere verversing optreedt, zullen de rode mangroven weer tot leven kunnen komen. Maar ook in het geval dat dit over een langere periode niet gebeurt, geloven wij dat er een terugkeer gezien zou kunnen worden van zwarte en witte mangroven, die minder water nodig hebben". aldus de woordvoerder van DNM. "Tenslotte gaat het hier om een privéterrein, dus is er ook niet veel meer dat wij kunnen doen.' Of er wellicht nog andere (bouw) plannen zijn voor dit terrein, is vooralsnog niet bekend, maar kan niet worden uitgesloten.

Job opportunity

SALES REPRESENTATIVE

Hertz Aruba is the largest car rental and leasing company in Aruba and part of the Jolley Holding Group.

If you are hardworking, driven and pride yourself in delivering a full customer service experience, we want to hear from you! Join us and be part of our exciting journey.

Requirements:

- Affinity with sales and customer service is a must
- Minimum education level - M.A.V.O. or equivalent
- Able to communicate in Spanish, English and Dutch
- Able to work in different shifts and holidays
- Have permanent residence status in Aruba
- Team player

We offer:

- A fixed salary
- A monthly incentive system
- Coaching and training programs with possibilities to grow within the organization structure

Contact information
Is this the job you are looking for?
Apply in writing (including your resume and copy of driver's license) to Mrs. Ica Jones, HR manager at Jolley Holding at Croesstraat 3, Oranjestad, Aruba or send an email to hrm@jolleyholding.com. For more information call (+297) 528 9550. Past employer background check is part of our recruiting process. All information will be treated with the utmost confidentiality and discretion.

NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO

Adress: Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999

Nieuwe stichting voor conscious discipline

ORANJESTAD — Tijdens het onlangs gehouden internationale evenement Conscious Discipline Summer Institute (CDI) werd de nieuwe stichting Fundacion Educador Consciente Aruba (Feca) gelanceerd.

Tijdens CDI, dat een week lang duurde, kwamen geïnteresseerden uit binnen- en buitenland samen voor verschillende trainingen en break-out sessies met betrekking tot de toepassing van conscious discipline in het dagelijks leven en werkomgeving.

De nieuwe stichting Feca maakt zich sterk voor het professionaliseren van het faciliteren van conscious discipline, een lesprogramma waarin volwassenen hun emotionele intelligentie kunnen bijspijkeren zodat zij op hun beurt hun kinderen essentiële sociale en emotionele vaardigheden kunnen bijbrengen. Feca is een non-profit organisatie dat voortborduurde op het werk dat Develop to Grow in de afgelopen derden jaar heeft gedaan. De stichting bestaat uit vier



gecertificeerde instructeurs en vijftien vrijwilligers die helpen met promotie en het organiseren van evenementen in de hele regio. Aruba is het eerste land in het Caribisch gebied waar

conscious discipline is ingevoerd en Feca ziet het als taak om workshops en trainingen te geven, maar ook de productie te verzorgen van instructievideo's en ander opleidingsmateriaal.

Voor meer informatie kan contact worden opgenomen met Carla Briezen op telefoonnummer 5929075 of door een mail te sturen naar fundacioneducador-consciente@gmail.com.

FADA viert 35-jarig bestaan in Riu Palace

ORANJESTAD – Fundacion Anti Droga Aruba (FADA) vierde haar 35-jarig bestaan in de Riu Pallace Antillas. FADA gebruikte deze kans om de nieuwe documentaire rondom de problematiek van alcoholmisbruik te lanceren.

In 1984 startten drie bezorgde ouders de stichting naar aanleiding van het toenemende gebruik van alcohol en drugs op het eiland. Het doel van de stichting was het helpen en onderwijzen van burgers over de gevaren van alcohol en drugs. De stichting kreeg de kans zich te ontwikkelen toen er gaandeweg meer aandacht werd besteed aan sociale, economische kwesties op Aruba.

Documentaire

Om meer mensen bewust te maken van het probleem maakte FADA afgelopen jaar een documentaire over de levens van mensen die kampen met verslaving aan alcohol of drugs. De documentaire laat de oorzaken en meespelende factoren zien die tot misbruik van drank of drugs kunnen leiden.



Documentaire

Momenteel werkt FADA aan een nieuwe documentaire die zich richt op de problematiek rondom alcohol. In deze documentaire praten

mensen over de schade die zij hebben aangericht door bijvoorbeeld onder invloed van alcohol achter het stuur te stappen.

UNICEF bridgedrives op Aruba groot succes

ORANJESTAD – Dankzij de inzet van ruim vijfduizend bridgespelers in heel het Koninkrijk, dus ook op Aruba, is bijna 70.000 euro opgehaald voor UNICEF. Met dit geldbedrag steunt UNICEF jongeren in de vluchtelingkampen en leert hen vaardigheden om zich voor te bereiden op een studie of werk. Dit jaar werd voor de zesde keer de 'Hartentroof' voor

UNICEF' bridgedrive georganiseerd. In totaal werd het kaartspel de afgelopen weekenden op zo'n 56 locaties gespeeld in het hele Koninkrijk. De opbrengst van de bridgedrives gaat dit jaar naar kinderen en jongeren op de vlucht.

UNICEF vermeldt in een persbericht dat na acht jaar oorlog in Syrië de situatie voor veel jongeren uitzicht-

loos is. Zij hebben weinig kans op werk, omdat ze door de oorlog en vlucht te weinig onderwijs kregen en omdat hun kansen in de vluchtelingkampen beperkt zijn.

Volgens UNICEF helpen zij tieners onder meer in de vluchtelingkampen van Jordanië met innovatief onderwijs, zodat ze een opleiding voor de toekomst krijgen.

Boye maakt einde aan heerschappij Dominicaanse 'killer'

ORANJESTAD — Tijdens een Mixed Martial Arts (MMA) gevecht maakte de Arubaanse MMA-vechter Joziro 'the Bull' Boye een einde aan de reeks overwinningen van de Dominicaan Carlos 'El Matador' Matos.

Het gevecht vond afgelopen zaterdag plaats in het Aruba Entertainment Center in Dakota in Oranjestad tijdens de tiende editie van het Mixed Martial Arts-event van de Aruba Fighting Championship (AFC10). Joziro 'the Bull' Boye en Carlos 'El Matador' Matos uit de Dominicaanse Republiek waren aan elkaar gewaagd tijdens de eerste drie rondes van het gevecht dat bestond uit vijf rondes van vijf minuten, dat uiteindelijk beslecht werd met een TKO (technical knock-out, red.) in het voordeel van Boye. Die maakte daarmee een einde aan een reeks wedstrijden waarin Matos op Aruba onverslagen bleef.



Queno organiseert gratis pre-teacher trainingen

ORANJESTAD – Queno sportopleidingen organiseert in samenwerking met business partner Transition 2 Health een gratis pre-teacher training voor iedereen die hatha yoga en pilates-instructeur wil worden. De trainingen vinden plaats in de gym van My Fitness 3.

Tijdens de training krijgen de deelnemers volgens de organisatie een goede indruk van wat de komende workshops te verwachten valt. De deelnemers leren de docenten kennen en krij-

gen een hatha yoga en pilates les. Bovendien is er de mogelijkheid om vragen te stellen over het aanbod van cursussen. De eerste cursus headstand workshop is op 8 december van elf uur in de ochtend tot een uur 's middags. Vervolgens is er een hatha yoga cursus van 13 tot 15 december. De cursus voor basic pilates instructeur is van 14 tot 15 december. De overige cursussen en meer informatie is te vinden op de website van Queno sportopleidingen.

Kantoor douane dicht rond feestdagen

ORANJESTAD – In een persbericht van de douane kondigen zij aan dicht te zijn rond de kerstdagen en de jaarwisseling. De douane raadt haar bezoekers aan hier rekening mee te houden. De dagen waarop het kantoor gesloten is zijn 24 tot en met 26 december en 31 december tot en met 2 januari. Op 3 januari 2020 is de douane weer open. De medewerkers van de douane zullen op de dag voor kerst en op oudejaarsdag een halve verplichte atv-dag nemen en op 2 januari een hele atv-dag. Meer informatie is te vinden op de website van de douane.

Donderdag laatste eer voor Padu Lampe



ORANJESTAD – Met een herdenkingsbijeenkomst aanstaande donderdag op het Plaza Padu wordt de laatste eer bewezen aan de afgelopen donderdag overleden pianist, zanger, schrijver, dichter en componist Juan Chabaya 'Padu' Lampe.

Tijdens de openbare bijeenkomst is er gelegenheid de laatste eer te bewijzen aan 'de vader van de cultuur' en zijn familie te condoleren.

De bijeenkomst, die is geïnitieerd door de regering, Directie Cultuur Aruba (DCA), Fundacion Padu Lampe en de nationale feestdagencommissie Comision Celebracion Dianan Nacional (CCDN), start om 18:30 uur en duurt tot 22:30 uur en vindt plaats op het Plaza Padu, achter het Bestuurskantoor aan de Zoutmanstraat. Aanstaande vrijdag wordt Padu Lampe na een dienst in de Protestantse Kerk in Oranjestad in besloten kring begraven.

CREATE YOUR ESCAPE

• 2.0L 4 cylinder 16 valve DOHC
• 6 Speed automatic transmission
• SKYACTIV technology
• Well equipped

MAZDA CX-3 ENTRY
AWG 48,800 (INCLUDING TAXES)

STERN

Tanki Leendert 122, Aruba
T: +297 582-3838

Opening hours: 8:00 am - 12:00 pm | 1:30 pm - 5:30 pm
Saturday 9:00 am - 1:00 pm

zoom-zoom

mazda

MazdaAruba

Euro

Winst

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen wonen vandaag terrein. Op het Damrak wist de AEX-index weer de 600-puntengrens te doorbreken. De stemming werd gesteund door beter dan verwachte groeicijfers van de Chinese industrie. Daarnaast hielden beleggers vooral het verloop van het handelsoverleg tussen de Verenigde Staten en China in de gaten. De hoofdingex op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 0,7 procent hoger op 601,39 punten. De laatste keer dat de graadmeter boven de 600 punten wist te sluiten, was op 22 mei 2001. De MidKap klom 0,6 procent tot 888,29 punten. De beurzen in Frankfurt, Parijs en Londen kregen er tot 0,7 procent bij. De euro noteerde op 1,1014 dollar tegen 1,1020 dollar op vrijdag. De olieprijsen zaten in de lift na berichten dat oliekartel OPEC en zijn bondgenoten verdere productiebeperkingen overwegen om de prijzen te stutten. Een vat Amerikaanse olie werd 2,4 procent duurder op 56,51 dollar. Brentolie kostte 2,4 procent meer op 61,93 dollar per vat.

Tokio

Hoger

TOKIO — De aandelenbeurs in Japan is vandaag met winst begonnen aan de laatste maand van het jaar. Beter dan verwachte cijfers over de Chinese industrie zorgden voor een positieve stemming bij beleggers. Daarnaast werd gelet op de verdere ontwikkelingen rond de handels gesprekken tussen de Verenigde Staten en China. De hoofdingex in Tokio, de Nikkei 225, eindigde 1 procent hoger op 23.529,50 punten. De Japanse robotmaker Fanuc behoorde tot de sterkste stijgers met een winst van 1,6 procent. De beurs in Shanghai noteerde tussentijds licht in de plus. Uit cijfers van marktonderzoekers Caixin en Markit bleek dat de bedrijvigheid in de Chinese industrie in november sterker is toegenomen dan verwacht. Afgelopen weekeinde meldde de Chinese overheid al dat de industriële productie van het land afgelopen maand verrassend is gestegen. In Hongkong ging de Hang Seng-index 0,4 procent vooruit en de Kospi in Seoul klom 0,1 procent. De All Ordinaries in Sydney sloot met een winst van 0,2 procent.

Wall Street

Vlak

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag, op de eerste handelsdag van de maand december, dicht bij huis gebleven. De handel krijgt daarbij steun van meevallende cijfers over de Chinese industrie. De Dow-Jonesindex noteerde kort na aanvang 0,1 procent hoger op 28.074 punten. De brede S&P 500 stond een fractie lager op 3140 punten en technologiegraadmeter Nasdaq daalde 0,1 procent tot 8653 punten. Aan het handelsfront maakte president Donald Trump bekend dat er met onmiddellijke ingang weer importheffingen worden opgelegd op staal en aluminium uit Brazilië en Argentinië. Trump beticht die landen van het laten afzakken van hun munteenheden, wat slecht is voor Amerikaanse boeren. Ook haalde hij opnieuw uit naar de Federal Reserve die volgens hem de rente verder moet verlagen. Staalbedrijven in New York staan in het groen door de nieuwe heffingen tegen de Zuid-Amerikaanse landen. Het gaat bijvoorbeeld om AK Steel, U.S. Steel en Steel Dynamics, met plussen tot 2,2 procent.

Trump herstelt tarieven op staal Brazilië

WASHINGTON — De Verenigde Staten gaan met onmiddellijke ingang opnieuw importheffingen leggen op staal en aluminium uit Brazilië en Argentinië. Dat meldde de Amerikaanse president Donald Trump op Twitter.

Trump stelt dat beide Zuid-Amerikaanse landen hun munten fors hebben laten

verzwakken, wat niet goed is voor Amerikaanse boeren. Daarom worden de heffingen

opnieuw ingevoerd, aldus de president. Ook haalde Trump weer uit naar de Federal Reserve, de Amerikaanse koepel van centrale banken. De Fed moet volgens hem de rente verder verlagen en het mo-

netaire beleid versoepelen, zodat andere landen die hun munt devalueren niet langer kunnen profiteren van de sterke dollar. Door de sterke dollar hebben Amerikaanse exporteurs een slechtere concurrentiepositie.



SOCHI — Rusland en China hebben vandaag een grote pijplijn voor Russisch aardgas voor Chinees gebruik formeel geopend. De opening werd gevierd onder toezicht van de Russische president Vladimir Poetin en zijn Chinese collega Xi Jinping.

De pijplijn van 3000 kilometer gaat gas uit Siberië vervoeren naar het noorden

van China. Het leveringscontract ter waarde van 400 miljard dollar werd in

Poetin (r) woonde de opening bij via een conference call.

2014 getekend tussen het Russische staatsgasconcern Gazprom en China Petroleum Corp, met een looptijd van dertig jaar.

banden tussen Rusland en China verder aangehaald. De vraag naar gas in China neemt flink toe, mede omdat het land minder steenkool wil verbranden om zo luchtvervuiling tegen te gaan.

Met de pijplijn worden de economische en politieke

‘OPEC+ overweegt verdere productiebeperking’

BAGDAD — Landen aangesloten bij oliekartel OPEC en zijn bondgenoten waaronder Rusland (OPEC+) overwegen verdere productiebeperkingen om daarmee de prijzen te stutten.

Dat zei de Iraakse olieminister Thamir Ghadhban gisteren vooruitlopend op de OPEC-bijeenkomst in Wenen komende week. Volgens Ghadhban zou de olieproductie met nog eens

400.000 vaten per dag extra beperkt kunnen worden. Hij wees er op dat Irak zijn toezegging om de productie in november te verlagen is nagekomen. OPEC+-landen spraken eerder een productiebeperking af van 1,2 miljoen vaten per dag. Deze afspraak loopt tot en met maart. In de markt wordt door kenners alom rekening gehouden met een verlenging van de huidige afspraken door OPEC+ tot halverwege volgend jaar.

‘Topoverleg Japan en Zuid-Korea in Madrid’

TOKIO — Diplomaten van Japan en Zuid-Korea zullen naar verluidt later deze maand in Madrid proberen om spanningen tussen de landen weg te nemen.

Volgens Yonhap News zullen ministers van beide landen in overleg gaan tijdens een top van Europese en Aziatische landen in de Spaanse hoofdstad. Het controversiële dwangarbeidvraagstuk is de belangrijkste oorzaak van de

verslechterde verhouding. Dan gaat het met name om compensatie voor Koreaanse arbeiders die tijdens de kolonisatie door Japan van 1910 tot 1945 tot werk gedwongen werden. Eerder legde Tokio exportbeperkingen op aan Zuid-Korea. Ook werd gedreigd een streep te halen door het pact over het delen van militaire inlichtingen. Veel Koreaanse consumenten deden Japanse producten in de ban. Ook veel reizen naar Japan werden geannuleerd.

BMW steekt 400 miljoen euro in iNext-fabriek

DINGOLFING — Automaker BMW investeert 400 miljoen euro in zijn grootste fabriek in het Duitse Dingolfing.

Het geld wordt gebruikt voor aanpassingen die nodig zijn om op de locatie op termijn de volledig elektrische aangedreven SUV iNext te maken. De productie van de sportieve terreinwagen moet daar in 2021 beginnen. De iNext moet in Dingolfing van dezelfde band

gaan rollen als waar nu hybride voertuigen en auto's met verbrandingsmotoren worden geproduceerd. Door in te zetten op flexibele productiestructuren is BMW naar eigen zeggen optimaal uitgerust om aan de huidige marktvereisten te voldoen. Dingolfing in Beieren is de grootste BMW-fabriek in Europa. De circa 18.000 medewerkers zorgen er dagelijks voor dat 1500 auto's van de band rollen.

Grote gaspijplijn Rusland-China in gebruik

Poetin (r) woonde de opening bij via een conference call.

2014 getekend tussen het Russische staatsgasconcern Gazprom en China Petroleum Corp, met een looptijd van dertig jaar.

banden tussen Rusland en China verder aangehaald. De vraag naar gas in China neemt flink toe, mede omdat het land minder steenkool wil verbranden om zo luchtvervuiling tegen te gaan.

Met de pijplijn worden de economische en politieke

Nissan-baas overdenkt alliantie met Renault

YOKOHAMA — De samenwerking tussen Nissan, Renault en Mitsubishi moet voor alle partijen voordelig uitpakken. Volgens de nieuwe Nissan-baas Makoto Uchida is het zaak dat afspraken opnieuw worden bekeken.

De samenwerking tussen de automakers kwam onder druk te staan na het schandaal rond Carlos Ghosn, die de leiding had over zowel Nissan, Renault als ook de alliantie met Mitsubishi. Hij werd een jaar geleden in Japan gearresteerd op

verdenking van fraude, belastingontduiking en andere wanpraktijken. Zijn ondergang bracht onder meer slecht bestuur bij Nissan aan het licht en wakkerde de spanningen tussen de automakers aan. Volgens Uchida die vandaag voor het eerst als Nissan-topman de pers te woord stond, is het zaak om te bezien wat wel en wat niet iets oplevert voor de alliantie. Hem rest de zware taak om de bedrijfsvoering Nissan op orde te krijgen en snel stappen te zetten met elektrificatie en autonoom rijden om de concurrentie het hoofd te bieden.

DSM-topman Sijbesma kondigt vertrek aan

HEERLEN — Topman Feike Sijbesma verlaat DSM. Hij legt op 15 februari zijn taak als bestuursvoorzitter neer na bijna dertien jaar aan het roer te hebben gestaan van het speciaalchemieconcern.

Hij zat 20 jaar in het bestuur van DSM en is al 32 jaar in dienst van de onderneming. Sijbesma blijft nog tot mei volgend jaar betrokken bij het bedrijf om de overgang soepel te laten verlopen. De taken van de zestigjarige Sijbesma worden overgenomen door bestuurders Geraldine Matchett en Dimitri de Vreeze. Matchett is momenteel de financieel directeur van de onderneming. De Vreeze is als operationeel directeur aan DSM verbonden. Het gedeelde leiderschap zullen zij met hun huidige rollen combineren. Sijbesma laat de reden van zijn vertrek ongewis en zegt op een ander moment over nieuwe stappen in zijn loop-

baan uit te weiden. De scheidend topman zegt in een verklaring het een voorrecht te hebben gevonden om DSM zo lang te dienen. President-commissaris Rob Routs stelt dat DSM onder leiding van Sijbesma is getransformeerd tot een gezond, krachtig, duurzaam en innovatief bedrijf. Sijbesma maakt zich al jaren hard voor duurzaamheid en wil zich daar ook in het vervolg van zijn carrière voor blijven inzetten. Volgens hem kunnen bedrijven het zich niet permitteren om maatschappelijke trends en risico's te negeren, omdat ze dan problemen kunnen krijgen met het aantrekken van talent of kunnen stuiten op consumenten die het bedrijf links laten liggen. “Dan verlies je je bestaansrecht.” Hij is ook een groot voorstander van CO2-beprijzing voor bedrijven. Volgens hem is dat noodzakelijk omdat bedrijven een bijdrage moeten leveren aan de klimaatdoelen van Parijs.

VOORUITBLIK op de beursweek

AMSTERDAM — De aandelenbeurzen trappen vandaag de laatste maand van het jaar af. De grote vraag daarbij is of de AEX-index de grens van 600 punten slecht. De leidende index in Amsterdam schurkte vrijdag andermaal aan tegen het niveau dat sinds 2001 niet meer als slotstand in de boeken ging.

De maand december staat normaal gesproken bekend als een van de betere beursmaanden van het jaar. Volgens een rapport van ING is het vertrouwen van particuliere beleggers in Nederland in november ook nog eens toegenomen. De stemming op de handelsvloeren zal grotendeels worden bepaald door het overleg tussen China en de Verenigde Staten. Peking drong de laatste weken herhaaldelijk aan op het terugdraaien van Amerikaanse importheffingen op Chinese goederen. Op 15 december worden mogelijk extra tarieven van kracht. Verder is de blik de komende tijd gericht op het Verenigd Koninkrijk. De Britten gaan op 12 december naar de stembus. Qua bedrijven staat AEX-fonds NN Group, dat woensdag een beleggersdag houdt, in de schijnwerpers. Ook winkelbedrijven weten de aandacht op zich gericht nu de stofwolken van koopjesfestijn Black Friday zijn opgetrokken. Steeds meer retailers doen mee met het uit de Verenigde Staten overgewaaide koopjesfestijn. Vandaag, de maandag na Thanksgiving, staat doorgaans te boek als Cyber Monday, als op internet naar koopjes wordt gespeurd. De komende week volgen onder meer cijfers over de bedrijvigheid in de industrie en de dienstensector in verschillende landen. Loonstrookverwerker ADP komt woensdag met zijn maandelijkse banenrapport in de VS. Dat cijfer loopt vooruit op het overheidsrapport op vrijdag. De ontwikkelingen op de arbeidsmarkt bepalen mede de monetaire koers van de Amerikaanse koepel van centrale banken, de Federal Reserve. Uit Nederland volgen komende week onder meer cijfers over de inflatie. Verder worden cijfers over de economische groei in Europa gemeld. Uit de VS volgen ook nog data over de fabrieksorders, de industriële productie en de handelsbalans. In Wenen komen de landen van oliekartel OPEC en hun bondgenoten bijeen. Zij praten onder meer over het al dan niet verlengen of verdiepen van afspraken over productiebeperkingen. Die werden eerder ingesteld om de prijzen te stutten.

Industrie China groeit weer na 7 maanden

SHANGHAI — De Chinese industriële productie is in november verrassend wat gestegen. De inkoopmanagersindex (PMI) van het bureau voor de statistiek steeg tot 50,2 punten. Deze waarde is de hoogste sinds maart en boven de 50 punten betekend groei.

‘groeivaarde’ wordt volgens waarnemers toegeschreven aan de stijgende binnenlandse vraag. De handelsoorlog met de VS blijft een molensteen voor de Chinese industrie die sterk op export is gericht. De twee mogendheden proberen een voorlopige handelsdeal te voltooien. President Donald Trump heeft gedreigd met extra heffingen op Chinese producten vanaf 15 december.

NEW YORK			AMSTERDAM		
	2-Dec			2-Dec	
DOW JONES	27,849.43	-0.72%	AEX	587.63	-1.62%
S&P 500 INDEX	3,115.55	-0.81%	ARCELOMITTAL	15.35	-1.17%
NASDAQ	8,552.46	-1.30%	AEGON NV	4.04	-1.25%
AMAZON.COM INC	1,767.28	-1.86%	KONINKLUJKE AHOL	23.08	-1.30%
APPLE INC	264.32	-1.09%	AKZO NOBEL	85.99	-1.07%
BAIDU INC-SP ADR	117.31	-1.03%	ASML HOLDING NV	239.15	-3.18%
BERKSHIRE HATH-B	220.71	0.19%	DSM (KONIN)	114.80	-1.29%
BOEING CO/THE	361.80	-1.20%	HAL TRUST	143.80	-0.55%
CITIGROUP INC	74.95	-0.23%	HEINEKEN NV	93.60	-0.47%
COCA-COLA CO	53.08	-0.60%	ING GROEP NV	10.35	-0.94%
COSTCO WHOLESALE	295.61	-1.40%	KPN (KONIN) NV	2.72	-2.65%
WALT DISNEY CO	149.79	-1.18%	KONINKLUJKE PHIL	41.27	-2.08%
3D SYSTEMS CORP	8.52	0.35%	RANDSTAD NV	51.82	-1.97%
EBAY INC	35.06	-1.30%	ROYAL DUTCH SH-A	25.91	-0.37%
FACEBOOK INC-A	198.65	-1.48%	TOMTOM	9.31	-2.31%
GENERAL ELECTRIC	11.30	0.25%	TOTAL SA	47.14	-1.06%
ALPHABET INC-A	1,285.42	-1.43%	UNILEVER NV	53.19	-1.13%
HP INC	19.91	-0.87%	W.P. STEWART HOL	573.97	-0.41%
HOME DEPOT INC	218.26	-1.02%			
INTEL CORP	57.77	-0.48%	SCOTIA FUNDS		29-Nov
JOHNSON&JOHNSON	137.12	-0.27%	MONEY MARKET	13.5352	0.01%
MICROSOFT CORP	149.12	-1.49%	US DOLLAR BOND	2.8129	-0.15%
PROCTER & GAMBLE	121.94	-0.10%	GLOBAL EQUITY	3.1521	-0.48%
ROYAL DUTCH-ADR	57.35	-0.25%	US EQUITY	17.6948	-0.36%
STARBUCKS CORP	84.11	-1.55%	CANADIAN EQUITY	2.8018	-0.38%
TWITTER INC	30.16	-2.43%	FUNDS		29-Nov
WALMART INC	117.93	-0.97%	BGF CONT EUR FLEX	31.46	-0.03%
EXCHANGE TRADED FUND			BGF EMKT BOND	18.40	-0.43%
ALERIAN MLP - AMLP	7.83	-0.06%	BGF FIX INC GBL OP	14.67	0.07%
ISH GBL HY BD - GHYG	48.86	-0.53%	BGF GBL ALLOCATION	59.54	-0.18%
ISH IBOXX HY BD - HYG	86.40	-0.63%	BGF USD CORE BOND	17.31	-0.12%
ISH SELECT DIV - DIVY	103.52	-0.21%	BGF USD HI YIELD BND	35.02	0.00%
ISH MSCI EMKT - EEM	42.49	-0.12%	TEMPLETON GBL BND	25.04	-0.16%
ISH MSCI PAC - EPP	45.90	-0.56%	TEMPLETON ASIAN SM	50.08	-0.71%
ISH RUSSELL - IWV	182.53	-0.92%	CURRENCIES		2-Dec
ISH S&P 500 - SPY	187.30	-1.10%	YEN/USD	109.2100	-0.17%
ISH EUROPE - IEV	44.94	-0.99%	EUR/USD	1.1070	0.49%
INVESCO QQQ TRUS	202.22	-1.40%	CAN/USD	1.3299	0.13%
INVESCO DB COMMO	15.33	0.10%	GBP/USD	1.2929	-0.02%
SPDR S&P INT DIV-DWX	39.54	-0.90%	COMMODITIES		2-Dec
SPDR S&P MID 400	364.86	-0.49%	OIL WTI	56.02	1.54%
SPDR S&P 600 SMA	70.01	-0.87%	GOLD	1463.94	0.00%
VANGUARD REIT - VNQ	92.19	-0.95%	SILVER	16.95	-0.46%
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	53.78	-0.87%	WHEAT	541.75	2.85%
Source Bloomberg					

A Standard Of Excellence Since 1916



Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center | Schottegatweg (oost) z/n
P.O.Box 305 | Curaçao | Tel 466 1818 | Fax 466 1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com | website: www.mcb-bank.com/pbis

Bonden beraden zich op vervolgstappen

Regering: Algemeen belang heeft overwonnen

WILLEMSTAD — Het algemeen belang heeft overwonnen. In deze bewoordingen reageert de regering op het besluit van de rechter om een verzoek af te wijzen van de overheidsvakbonden om conservatoir beslag te leggen op 6,5 miljoen gulden betreffende aandelen en dividend van overheids-nv's.

De overheidsvakbonden hadden om het beslag gevraagd vanwege het niet nakomen van betalingsverplichtingen door de overheid van de indexering en de 3 procent lumpsum voor ambtenaren die aan hun maximum zitten. In de beschikking in de zaak stelde de rechter echter dat akkoord gaan met het verzoek van de bonden het goed functioneren van het land zou schaden.

In een persbericht stelt de regering aan de ene kant begrip te hebben voor de opstelling van de overheidsbonden Abvo, Napb, STRAF, SAP en Sitek, die voor de belangen van hun leden proberen op te komen. Maar deze strijd dient volgens de regering wel binnen de grenzen te blijven van wat redelijk is. "Dit houdt in dat je niet iets gaat eisen, wetende dat het tegen het algemeen belang ingaat, of zelfs ten koste daarvan. Het is bekend dat de overheid sinds 2014 meer en meer afhankelijk is geworden van dividend-inkomsten van overheids-bedrijven om de begroting

sluitend te krijgen. Iedereen heeft kennis kunnen nemen van de correspondentie tussen het College financieel toezicht (Cft) en de overheid ten aanzien van dit onderwerp. De leiders van de vakbonden hadden kunnen begrijpen dat de regering in haar begroting op deze inkomsten rekent." De regering stelt dan ook verrast te zijn geweest over de eis van de bonden.

Snijden

De regering stelt dat zij de nodige exercities heeft gedaan om alle ambtenaren in tal van presentaties uit te leggen wat de economische situatie, die het eiland doormaakt, precies inhoudt. Deze situatie betekent dat snijden in de uitgaven van de overheid onvermijdelijk is. Ondanks het feit dat de ambtenaren die de informatiesessies hebben bijgewoond begrip hadden voor de opstelling van de overheid, constateert de regering dat de bonden het verzoek tot het beslag toch hebben doorgezet.

In haar persbericht verwijst

de regering onder meer naar de acties van eerder dit jaar waarin de bonden zich sterk maakten voor uitbetaling van de loontrede, de indexering en de 3 procent-lumpsum. De actie werd door de rechter beëindigd, waarbij de partijen naar de onderhandelingsstafel werden gestuurd. Dit laatste overleg heeft de partijen niet nader tot elkaar gebracht.

Volgens de overheid heeft zij het vonnis van de rechter opgevolgd en met de bonden om de tafel gezeten. De regering benadrukt echter dat er geen wettelijke verplichting bestaat voor de indexering en de 3 procent-regeling en dat deze alleen kan plaatsvinden zolang de middelen voorhanden zijn. De overheidsbonden zijn het hier niet mee eens en blijven op betaling aandringen.

Vervolgstappen

De overheidsvakbonden hebben voorsnog geen standpunt ingenomen over mogelijke vervolgstappen in deze zaak, nu de rechter hun verzoek om beslaglegging heeft afgewezen. Vorige week was er een bijeenkomst van alle overheidsbonden over dit onderwerp maar volgens STRAF-voorzitter Juan Lourens hebben de partijen nog geen eindstandpunt ingenomen.

Met hulp pontonniers 105 Geniecompagnie Waterbouw

Vogeltoren Christoffelpark geheel vernieuwd

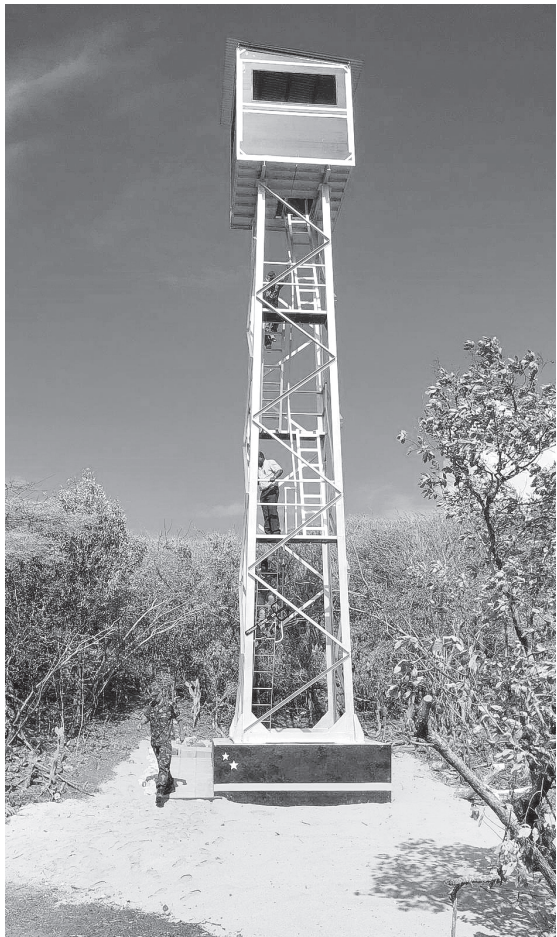
WILLEMSTAD — Het Christoffelpark is een geheel vernieuwde vogeltoren rijker, waarmee zowel de lokale als internationale vogelspotter uitzicht heeft op de salina van Boka Grandi. De toren werd vorige week door de landmacht – mankrachten van de pontonniers 105 Geniecompagnie Waterbouw – opgeleverd aan Carmabi, de beheerder van het Nationaal Park.

Carmabi verheugd: "De jongens van de Pontonniers 105 Geniecompagnie Waterbouw hebben de afgelopen maanden hard gewerkt om de vogeltoren volledig te vernieuwen." De commandant van de eenheid, majoor Koen van Dinter, legt uit dat begin dit jaar de slechte staat van de vogeltoren werd ontdekt tijdens een verkenning van het Christoffelpark. "Deze bleek in slechte staat te zijn door weersinvloeden, wat geresulteerd heeft in roestvorming waardoor het niet meer veilig was voor gebruik. Terug in Nederland hebben wij een voorlopig ontwerp gemaakt waarmee onze lasgroep aan de slag is gegaan in de voorbereiding", aldus Van Dinter. Het was een hele exercitie om de toren in nieuwstaat te krijgen. De eenheid heeft na aankomst op Curaçao, met inzet van een hijskraan uitgerust met een manbak, het geheel eerst op locatie nader geïnspecteerd. De oude bovenkant werd geheel losgeslepen en naar beneden gehaald waarna de staanders behandeld werden, opgeschuurd en voorzien van



Foto: Carmabi

een nieuwe verflaag. "In de werkplaats is de lasgroep, aangevuld met meer mensen, begonnen met een compleet nieuwe opbouw. Voor de opbouw worden hoekprofielen, IPE-profielen, betonplex en meer klein materiaal gebruikt. Alles werd 'prefab' vervaardigd en richting Christoffelpark getransporteerd. Vervolgens werd alles op zijn plek gehesen", aldus de majoor. Ook is de toren van meerdere nieuwe ladders voorzien met bordessen om veilig een klim naar boven te kunnen maken. Carmabi voegt toe: "De vogeltoren is een waardevolle aanvulling op het toeristische product van Curaçao en heeft een tweeledige functie. Enerzijds is deze bedoeld om vogels te bekijken in de salina van Boka Grandi, en dus ook zeer interessant voor internationale vogelspotters. Anderzijds is de vogeltoren simpelweg te gebruiken als uitkijkpost, om van de prachtige omgeving en de natuur van het Christoffelpark te genieten." De beheerder van het park laat verder weten dat de vogeltoren de tweede toren is in het Christoffelpark. Het park heeft vorig jaar ook al de hertentoren op het terrein geheel gerenoveerd.



4000 kinderen leren over discriminatie

WILLEMSTAD — 4000 kinderen namen deel aan activiteiten in het kader van de Internationale Dag van de Rechten van het Kind, 20 november. Zij leerden hier onder meer over het recht om niet gediscrimineerd te worden.

In totaal betrof het zeven activiteiten, georganiseerd door FAJ (Federatie Antilliaanse Jeugdzorg) in samenwerking met de stichting Bos di Hubentut. Sinds 2008 nemen zij de organisatie van de activiteiten in het kader van deze speciale dag voor hun rekening. Ze worden hierbij gesteund door de Sector Cultuur en Sport van het ministerie van Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport.

Minister Marilyn Alcalá-Wallé (PAR) was daarom ook aanwezig. Zij vertelde over het recht om niet gediscrimineerd te worden. Dat deed ze in The Movies Otrobanda (voorheen The Cinemas), waar in totaal zo'n 4000 kinderen en hun



leerkrachten en begeleiders naar toe waren gekomen. De minister vertelde wat dit recht inhoudt en wat de regering moet doen om kinderen te beschermen tegen discriminatie.

Veroordeelde heeft nieuwe advocaat

Ontnemingszaak na vonnis overval zaak Gandelman verdaagd

ORANJESTAD/WILLEMSTAD — De Curaçaose man Jean Carlo Coffie heeft een nieuwe advocaat in de arm genomen. Zijn beroepszaak tegen het ontnemingsvonnis van maart dit jaar, dat hij 82.000 gulden moet betalen (te vervangen door 365 dagen hechtenis) is hierdoor voor onbepaalde tijd verdaagd.

door **Jomaira Angela**

Coffie had eerst Marije Vaders en heeft nu Athena Sulvaran als advocaat. Sulvaran kreeg onlangs de nodige tijd om zich voor te bereiden, waardoor de zaak werd aangehouden tot een nader te bepalen tijdstip. Het Openbaar Ministerie besloot de overval op Gandelman Jewelers, op Aruba op 28 januari 2012, op Curaçao te vervolgen en eiste eerder zes jaar cel tegen Coffie. Bij vonnis van 4 juli vorig jaar werd hij tot drie jaar celstraf veroordeeld als medeplichtig hieraan. Dit vonnis is inmiddels onherroepelijk geworden.

Bij het plegen van deze overval zijn de daders zeer planmatig te werk gegaan.

De Curaçaose mannen zijn speciaal hiervoor op 27 januari 2012 naar Aruba gereisd. "Aldaar aangekomen heeft nog diezelfde dag een voorverkenning plaatsgevonden, waarbij ook Coffie betrokken is geweest. Vervolgens zijn de bij de overval gebruikte valhelmen, scooter en moker aangeschaft, is op 28 januari uitvoering gegeven aan de overval en zijn de verdachte en zijn mededaders op 29 januari teruggevlogen naar Curaçao."

Bij de overval, waarbij de bewaker met een vuurwapen is bedreigd, zijn meerdere vitrines kapotgeslagen en 42 Rolex-horloges ter waarde van in totaal 416.000 dollar weggenomen. Coffie heeft de overval samen met drie andere mannen, waaronder

Ryangelo Zimmerman pleegde, die conform de eis dertig maanden cel kreeg voor zijn betrokkenheid.

In het strafvonnis tegen Coffie heeft het gerecht een bedrag van 416.000 AWG genoemd in plaats van dollar. Maar dat maakt niet, zoals de verdediging heeft aangevoerd, dat het gerecht bij de beoordeling omtrent ontneming van deze kennelijke schrijffout uit dient te gaan. "Als uitgangspunt in deze ontnemingszaak geldt dan ook het bedrag (afgerond) van 416.000 dollar." Verder oordeelde het gerecht dat Coffie geen enkel inzicht heeft gegeven in zijn rol noch in de verdeling van het voordeel. "Niet is gebleken van reële aanknopingspunten voor een andere berekening. Weliswaar heeft de mededader (Zimmerman, red.) in zijn zaak een bedrag, dat hij voor zijn aandeel in de overval zou hebben ontvangen, genoemd (40.000 gulden), echter dit bedrag heeft hij

ook weer tegengesproken en daarvoor andere bedragen in de plaats gesteld zodat het gerecht ook in het geval van Zimmerman geen bedrag heeft kunnen vaststellen."

Dit betekent dat ervan wordt uitgegaan dat de vier daders bij het doorverkopen van de gestolen horloges minimaal 50 procent hebben ontvangen van de verkoopwaarde. "Het wederrechtelijk verkregen voordeel wordt geschat op 93.080 gulden." Na aftrek van de kosten die in directe relatie staan tot het delict – retourticket Aruba, verblijf aldaar, aankoop van een hamer, de helmen, een scooter, de spuitkosten van de helm, de kosten van folie en de betaling voor smokkel van de horloges naar Curaçao – geschat op 10.953,57 gulden, resteert er volgens het gerecht dan 82.126,43 gulden. Het te ontnemen bedrag is afgerond naar 82.000 gulden, besloot het gerecht. Coffie is het hier niet mee eens en ging in beroep.

Curaçaose première van Papia



Foto: Octavio Currid

WILLEMSTAD — De muziektheatervoorstelling Papia van het collectief Vanta is vrijdag bij La Tentashon in première gegaan. Vernon Chatlein (componist en percussionist), Amber Nijman (zangeres), Juan-Carlos Goilo (spoken-word artiest) ontlede en componeren het Papiaments opnieuw in Papia. Volgens de makers is het Papiaments het bewijs dat taal alle sociale en culturele verschillen kan overstijgen. Onbegrip was het startpunt van iets nieuws. De makers worden bij de Curaçaose voorstellingen vergezeld door Elia Isenia en Eligio Melfor. De lokale coproducent is Teatro KadaKen. Papia was zaterdag- en zondagmiddag nog te zien. Op de foto, vlnr.: Juan-Carlos Goilo, Lou Nisbet (Teatro KadaKen), Felix de Rooy (artistieke begeleiding), Elia Isenia, Vernon Chatlein, Amber Nijman en Eligio Melfor.



**Curaçao
Heart Foundation**
Act, Support & Save

Email: mail@kurason.com

Website: www.kurason.com

Extra mankracht politie

Grootschalige aanpak tegen feveren

KRALENDIJK — De gezaghebber, de politie en het Openbaar Ministerie gaan zich gezamenlijk inzetten om illegale straatraces op Bonaire tegen te gaan. Het aantal overlastmeldingen van de races, ook wel fevere n genoemd, neemt de laatste tijd toe. De komende maand gaat de politie werken aan een speciaal actieplan.

door **Robert Pastoor**

Feveren is een breed begrip waar onder meer illegale straatraces onder vallen, maar ook het veroorzaken van geluidsoverlast door het opvoeren van het toerental. Het gaat vaak gepaard met slippen en stunten en dat zorgt voor geluidsoverlast, maar vooral voor gevaar. De veilig-

heidsdriehoek, die bestaat uit OM, lokale overheid en politie, wil daarom optreden tegen het fenomeen dat de laatste weken voor toenemende overlast zorgt. De politie had al eerder laten weten dat ze wil optreden, maar na het laatste driehoeksoverleg is besloten om een brede aanpak toe te passen. Die brede aanpak betekent

dus dat naar meer zaken dan alleen handhaving wordt gekeken. Het aanleggen van verkeersdrempels behoort ook tot de opties. Het politiekorps van Bonaire gaat agenten beschikbaar stellen die zich concentreren op het tegengaan van feveren. Dat is veelzeggend in een tijd waarin de politiecapaciteit onder flinke druk staat.

“De driehoek is van oordeel dat het levensgevaarlijk is”, laat de kabinetchef van de gezaghebber weten. “Het is levensgevaarlijk voor zowel deelnemers als omstanders, daarnaast is het

ook misbruik van de openbare weg. De partijen in de driehoek geven aan dat er steeds meer klachten komen van zowel toeristen als bewoners. Toeristen voelen zich bedreigd omdat de weg voor hen versperd wordt en ze soms geen doorgang krijgen.” De grootste bron van overlast wordt veroorzaakt op de weg naar Sorobon, daar wordt veelal op zondagmiddag aan feveren gedaan. De politie heeft al eerder laten weten dat ad hoc handhaven geen optie is. Het korps wil pas optreden als er een gedegen plan is geformuleerd. Ah hoc op-

treden tijdens bijvoorbeeld een illegale race zou voor gevaar zorgen omdat veel deelnemers en toeschouwers vluchtroutes nemen. Dat zorgt weer voor gevaar voor de omgeving.

Kabinetchef Bert te Hennepe benadrukt dus dat er een brede aanpak op poten wordt gezet. Dat plan moet in december klaarliggen. “We moeten ook kijken wat andere partijen behalve de politie hier in kunnen betekenen. Er zullen duidelijke normen gesteld gaan worden. Auto’s en motoren kunnen daarbij in beslag worden genomen.”

Eerste openbaar homohuwelijk op St. Eustatius

ORANJESTAD — De eerste openbare huwelijksceremonie van een homopaar op St. Eustatius vond vrijdagmiddag plaats. Cheryle Dorset en Sharon Berkel van de burgerlijke stand trouwden de directeur van het St. Eustatius Monuments, de historicus Walter Hellebrand met schrijver/fotograaf Christopher ‘Chris’ Russell.

Hellebrands moeder Elly citeerde een tekst uit de Bijbel met de volgende strekking: “Je kunt alles in de wereld hebben, maar als je geen liefde hebt, heb je niets.” Hellebrands zus Esther en zijn broer Ralph reisden ook naar St. Eustatius om de bruiloft mee te maken.

Ook aanwezig voor de ceremonie waren de voorzitter van het College voor de Rechten van de Mens, Adriana van Dooijeweert en haar beleidsadviseur Vlada Burmistrova, plaatsvervangend regeringscommissaris van St. Eustatius Mervyn Stegers, en vele familieleden en vrienden van het paar.

Tijdens een toespraak zei Van Dooijeweert ‘trots’ te zijn om te kunnen spreken over het ‘fundamentele recht van twee mensen om te trouwen, een man met een man en een vrouw met een vrouw’. Artikel 12 van het Europees Verdrag voor de rechten van de mens kent iedereen dit recht toe.



“Dit is een openbaar evenement en er zijn veel mensen aanwezig. Ik was erg blij te horen dat, toen Walter aankondigde dat hij ging trouwen, veel van zijn collega’s zeiden dat ze blij voor hem waren. Ik denk dat dat de boodschap voor vandaag is”, zei Van Dooijeweert. Na de ceremonie werd geen rijst gegooid, maar werden bel-

len geblazen, omdat ongekookte rijst schadelijk is voor dieren in het wild. De receptie vond plaats in een restaurant.

Dit was niet de eerste voltrekking van een homohuwelijk op Statia, maar alle andere koppels hadden gekozen voor een ceremonie in de privésfeer.

Pick-up belandt op dak op Saba

THE BOTTOM — Een pick-up die de heuvel af reed kwam afgelopen donderdag om 20.40 uur terecht op het dak van een huis in Troy Hill op Saba.

Tijdens het bergafwaarts rijden merkte de bestuurder dat de remmen van zijn voertuig niet werkten. Om te voorkomen dat het voertuig in de volgende scherpe bocht van de weg zou raken, manoeuvreerde de bestuurder

zijn pick-up naar de andere kant van de weg en belandde op het dak van een huis. De chauffeur liep een gebroken arm op en werd naar het A.M. Edwards Medical Center vervoerd. De schade aan het dak was volgens de politie ‘minimaal’. Leden van de brandweer Caribisch Nederland uit Saba en St. Eustatius bundelden hun krachten om het voertuig van het dak te verwijderen.

Saba blij met workshop voor ambtenaren

THE BOTTOM — De afdeling Human Resources van het Openbaar Lichaam Saba organiseerde vorige week een tweedaagse workshop over de toepassing van de arbeidsvoorwaarden voor ambtenaren.

De workshop, die op dinsdag en woensdag plaatsvond, werd bijgewoond door werknemers van het Openbaar Lichaam Saba en het Openbaar Lichaam St. Eustatius. Vier ambtenaren uit Statia kwamen naar Saba voor de workshop, die tevens werd bijgewoond door vier ambtenaren van de personeelsafdeling en de afdeling Interne Controle van Saba. De workshop werd verzorgd door arbeidsregulatiespeci-

alist Alexander van Engelen uit Nederland. Saba’s hoofd Human Resources Miguela Gumbs was positief over de samenwerking met Nederland en St. Eustatius. “Deze wijze van samenwerking aan opleidingen en versterking van afdelingen bij de praktische implementatie van ambtenarenregelgeving betekent weer een stap vooruit”, stelt ze.

Ook Francisca Gibbs, unit manager van de afdeling Interne Dienstverlening van Statia, is ‘zeer tevreden’ met de training en hoopt meer trainingen en workshops te kunnen organiseren, ten behoeve van de verdere ontwikkeling van de ambtenaren op de twee eilanden.

Succesvolle muziektraining voor zorgmedewerkers



KRALENDIJK — 27 zorgmedewerkers van instellingen op Bonaire hebben een trainingstraject van United Through Music afgerond. Ze hebben de cursus allemaal met succes afgerond en hebben daarom een certificaat ontvangen na afloop van de vijfdaagse training. Het initiatief voor de cursus kwam van Fundashon Alzheimer Bonaire. De belangenorganisatie stelt dat juist met muziek veel herinneringen teruggehaald kunnen worden bij mensen met Alzheimer: “Met persoonlijke muziek kan men ook de kwaliteit van leven voor mensen met dementie vergroten en zodoende krijgen ze een stukje van hun identiteit terug”, laat de stichting weten. De deelnemende instellingen zijn met de succesvolle afronding ook gecertificeerd en officieel erkend om zogenoemde gepersonaliseerde muziek aan te bieden.

COMMENTAAR

Een gezelschap van ja-knikkers

De Eilandsraad van Bonaire verzaakt zijn plicht. In zowel plenaire vergaderingen als die van commissies komt het zelden tot een inhoudelijke discussie van de geagendeerde onderwerpen. De zes raadsleden die het blauwgroene Bestuurscollege in het zadel heben gehesen, verlenen onvoorwaardelijke steun aan de gedeputeerden. Zij blinken niet uit in het stellen van kritische vragen – eigenlijk hebben zij bijna nooit iets te vragen aan de macht. Hierdoor dreigt de Eilandsraad zijn nut te verliezen en te vervallen tot een gezelschap van ja-knikkers. De meeste raadsleden van de blauwgroene coalitie geven er tijdens zittingen met hun lichaamstaal blijk van dat zij liever iets anders zouden doen. Zoudra een stemming nadert, beginnen deze leden hun boeltje al bij elkaar te verzamelen en in tassen op te bergen, zodat zij zich snel uit de voeten kunnen maken wanneer de formaliteiten voorbij zijn. Hun werk is dan ook redelijk geestdodend omdat zij in de raad louter de voorstellen van het college moeten fiatteren. Binnen de coalitie is de fractiediscipline verheven tot een ijzeren wet. Het in april aangetreden Bestuurscollege ziet openbaarheid van bestuur als een soort vijgenblaadje waarachter een verder in nevelen gehulde machtspolitiek schuilgaat: een verhaal waarmee je mooier kunt maken, zonder dat je er verder iets mee hoeft. Dat was in de eerste maanden na het aantreden van de coalitie nog anders. Aanvankelijk mocht de pers elke twee weken naar het bestuurskantoor komen om daar van de gedeputeerden te vernemen wat zij zoal gepresteerd hadden. Dat was vaak heel veel: in bloemrijke taal deden zij uitvoerig verslag over hun wapenfeiten. Die gezellige onderonsjes met de media vinden niet langer plaats. Nadat deze krant bleef doorvragen over enkele onderwerpen en geen genoegen nam met nietszeggende antwoorden, was het meteen afgelopen. De ondervraagde gedeputeerde, niet gewend aan een kruisgesprek van deze aard en daarvoor van het padje geraakt, klapte royaal uit de school en bracht daarmee het college in verlegenheid. Sindsdien is het afgelopen met persconferenties van het Bestuurscollege. Van de Eilandsraad, de media en de samenleving wenst het huidige Bestuurscollege slechts aanmoedigend applaus te horen. Bestuurders en ‘hun’ raadsleden raken licht gepikeerd wanneer iemand dit script niet volgt. Vandaar de hevige verontwaardiging over het gedrag van de oppositieleider die, verbaal bekwaam en met een stevige dosis dossierkennis, de lastige vragen stelt. Tot overmaat van ramp gaat de voorman van de rode partij dan ook nog eens dwarsliggen wanneer procedures niet correct gevolgd worden of hij wordt beknot in zijn rechten als volksvertegenwoordiger. Dat heet dan obstructief gedrag, want het vertraagt de besluitvorming of staat deze zelfs in de weg. De primus inter pares van het Bestuurscollege vindt dit onprettig want, zo verklapte deze gedeputeerde op de vooralsnog laatste persconferentie van zijn collectief, hij zit op het pluche om besluiten te nemen en kan daarbij niet altijd even goed letten op de juiste plaatsing van de punten en komma’s. Dat hebben we geweten.

Hesus a bisa:

Ami ta e Resurreccion y e Bida;
Esun cu ta kere, den mi lo biba,
aunque cu e a muri.

Juan 11:25

Cu inmenso gratitud pa tur loke ela hasi pa nos y cu hopi dolor, famianan Lampe, Croes, Henriquez, Polvliet, Anaya, Eman, Van Veen, Nouel, Barbour y Raven ta participa cu a bai sosega nos Tata, Abuelo, Omo, Primo y Amigo stimá:

Juan Chabaya Lampe

mihó conoci como Padú del Caribe

* 26 april 1920 – † 28 november 2019



Casa: † Daisy Lampe-Croes
Yiu: Vivian Adeline Lampe y Victor Samuel
Nietonan: Ervin Anaya-Lampe y Amy Gootee
Sonia Anaya-Lampe y Steffen Maas
y nan tata Dr. Osvaldo Anaya
Rumannan: † Edwin Oscar (Tom) Lampe y † Alida Lampe
† Edmund Zeppenfeldt Lampe y esposa
Sway y cuña: † Herbert Sidney Croes y Ellen Croes-Raven
† Violet Polvliet-Croes y † Adrianus Polvliet
Primanan: Sheila Lampe
Mimi Lampe

Sobрино- y sobrinanan, primo- y primanan y demas famia, amigo y concinman na Aruba, Boneiro, Corsou, Venezuela, Merca y Hulanda

Ayudantenan di cuida na cas: Gloria Paul, Oneil Romero, Lucy (Corina) Capellan, Victor Samuel
Amigonan di cas: David Cyboul, Livio Hermans
Manera famia: Belen y Dolfi Kock, Ruthy Vrieswijk
Su musiconan: Mario Middendorp, Ebby Peterson, Doedel Sophia, Papito Raphael

Oportunidad pa despedida y condolencia: Plaza Padú, diahuebs 5 di december di 6.30 pa 10.30 pm

E restonan mortal di Padú lo ta reposá na Kerki Protestant den Wilhelminastraat, diabierna 6 di december di 3 'or te 5 'or pm. Lo tene un servicio pa despues sali den auto pa Santana Protestant, den Caya Ernesto Petronia.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Rijal
Aurora
Funeral Home & Crematory

Project engineer

Functie-inhoud

- Verricht geheel zelfstandig de Engineering van projecten.
- Voert zelfstandig alle werkzaamheden uit in het kader van werkvoorbereiding en de administratief-technische begeleiding van projecten en/of maintenance opdrachten en onderhoudsopdrachten.
- Maakt in grote lijnen het basisontwerp en stemt deze af met de Projectleiding en opdrachtgever.
- Coördineert projecten; woont bouw-, werk-, coördinatie- en planningsvergaderingen bij.
- Adviseert, geeft voorlichting aan, voert besprekingen en onderhandelingen met derden.
- Maakt calculaties en offertes voor projecten en voor onderhoudscontracten en/of technische beheerscontracten.
- Verantwoordelijk voor het (laten) maken van (Detail) engineering en tekenwerk ten behoeve van de projecten en/of maintenance en onderhoudsopdrachten.
- Stelt werkinstructies, bestekken en exploitatieoverzichten op.

Functie eisen

- Afgeronde HBO
- Ruime ervaring binnen het vakgebied
- Is constant bezig zich binnen het vakgebied zijn kennis te verbreden, te ontwikkelen.
- Heeft enige ervaring met leidinggeven.
- Zelfstandig, verantwoordelijkheidsgevoel, flexibel, communicatief en ambitieus

Interesse? Ben je enthousiast?

Stuur direct je CV en motivatiebrief naar
info@crooncaribe.com



croon caribe



Aruba Animal Shelter
Cats and Dogs
awaiting Adoption

www.arubaanimalshelter.com

‘Weer ophef over prins Andrew’

LONDEN — De door schandalen uit het openbare leven en zelfs het belangrijkste koninklijk paleis verdwenen Britse prins Andrew (59) heeft volgens *The Daily Mail* nog veel meer problemen dan tot dusver bekend.

De krant is gisteren met de stelling gekomen dat de prins ‘in verbijsterende belangenverstrengeling’ zijn eigen belang en dat van een bevriende zakenmagnaat diende terwijl hij eigenlijk op pad was als handelsge-zant voor zijn land.

In ‘The Prince Andrew Papers’ stelt de Mail dat de prins niet alleen financier en bankier David Rowland (74) en diens Luxemburgse bank van dienst was, maar bovendien in een Caribisch belastingparadijs in zaken is gegaan met Rowland.

De Britse nieuwssite *I-news*

meldde dat Buckingham Palace al heeft gereageerd op de verhalen van *The (Daily) Mail on Sunday* met de mededeling dat ‘het werk van de hertog van York (prins Andrew) in dienst heeft gestaan van Britse belangen overzee en niet van belangen van individuen’. De Mail komt in een voorbeeld over Bahrein met een heel ander verhaal. De krant baseert zich naar eigen zeggen op uitgelekte e-mails van betrokkenen. Zo zou de prins bij de opening in 2009 van een groots opgezette technische universiteit

in Djedda (Saudi-Arabië) succesvol hebben gelobbyd voor de vestiging in Bahrein van een bankfiliaal van de exclusieve Luxemburgse Banque Haviland van David en diens zoon Jonathan Rowland.

De prins ligt al jaren onder vuur door zijn langdurige vriendschap met de inmiddels overleden miljardair Jeffrey Epstein (1953-2019). Die werd eerder in Florida tot een gevangenisstraf veroordeeld wegens seksueel misbruik van minderjarige meisjes. Hij werd afgelopen zomer opnieuw door justitie vervolgd, ditmaal in New York wegens zwaardere aanklachten over een pedofiel seksnetwerk dat hij zou runnen.

Overheid Samoa dicht om mazelen

APIA — Overheidsdiensten in Samoa sluiten donderdag en vrijdag massaal de deuren vanwege een dodelijke uitbraak van de mazelen. De regering heeft daar opdracht toe gegeven zodat alle ambtenaren kunnen meehelpen bij de grootschalige vaccinatiecampagne in de afgelegen eilandenstaat.

Het dodental door de uitbraak van de mazelen in Samoa is inmiddels opgelopen tot 53. De regering meldt dat sinds gisteren bijna 200 nieuwe besmettingen zijn gemeld. De uitermate besmettelijke ziekte, die ook in Nederland nog voorkomt, kon om zich heen grijpen door de lage vaccinatiegraad in het land met circa 200.000

inwoners. In totaal zijn sinds het begin van de uitbraak in oktober 3728 besmettingen gemeld. Dat betekent dat bijna 2 procent van de bevolking ziek is geworden. Vooral jonge kinderen zijn kwetsbaar. De meeste overleden patiënten zijn jonger dan vier jaar. De regering heeft vorige maand de noodtoestand uitgeroepen, scho-

len gesloten en inentingën verplicht gesteld. Premier Tuilaepa Sailele Malielegaoi zegt dat alleen overheidspersoneel dat gaat over de elektriciteit- en watervoorziening later deze week door moeten werken. Hij wil alle inwoners onder de zestig jaar laten inenten. Malielegaoi drukt zijn landgenoten op het hart dat traditionele genezers niet bij machte zijn de ‘wrede epidemie’ een halt toe te roepen. “Laten we samenwerken om degenen die niet geloven dat vaccinaties de enige oplossing zijn te overtuigen.”

China legt VS sancties op wegens Hongkong

PEKING — China heeft vandaag strafmaatregelen genomen tegen de Verenigde Staten als vergelding voor hun steun aan de pro-democratiebeweging in Hongkong. Sancties werden aangekondigd tegen ngo’s en bezoeken van Amerikaanse oorlogsschepen en vliegtuigen zijn opgeschort.

“In reactie op het onredelijke gedrag van de VS heeft de Chinese regering beslo-

ten de beoordeling van de aanvragen voor Amerikaanse oorlogsschepen om naar

Hongkong te gaan voor (rust en) herstel vanaf vandaag op te schorten”, zei woordvoester van het ministerie van Buitenlandse Zaken, Hua Chunying.

Verder zullen sancties van toepassing zijn op niet-gouvernementele organisaties

(ngo’s) die ‘slecht’ hebben gehandeld tijdens de recente onrust in Hongkong, waaronder de National Endowment for Democracy, Human Rights Watch en Freedom House, zei Hua. “China dringt er bij de VS op aan hun fouten te corrigeren, alle daden en inmengingen

in Hongkongse aangelegenheden en de binnenlandse aangelegenheden van China te stoppen”, voegde ze eraan toe. President Donald Trump had besloten een wet te ondertekenen ter ondersteuning van de Hongkong-demonstranten.

Oproep tot lynchen daders misbruikzaak India



Vandaag gingen weer betogers de straat op in steden als New Delhi, Hyderabad en Bangalore.

NEW DELHI — In India groeit de woede over de aanval op een dierenarts (27), die is verkracht en gedood. In het parlement pleitte een politica ervoor de daders ‘publiekelijk te lynchen’. Ook gingen vandaag weer betogers de straat op in steden als New Delhi, Hyderabad en Bangalore.

Betogers willen dat de moordenaars hard worden gestraft. “We eisen dat de daders in het openbaar worden opgehangen”, zei een vrouw in Hyderabad, waar de dierenarts is aangevallen. De daders zouden

haar hebben meegelokt, misbruikt en vervolgens het lichaam in brand hebben gestoken.

De politie heeft vier arrestaties verricht vanwege de moord. Een woedende me-

nigte belegerde zaterdag het politiebureau waar de verdachten vastzaten. Later vandaag werden nog meer demonstraties verwacht. Seksueel geweld tegen vrouwen komt in India vaak voor. Uit officiële cijfers blijkt dat in 2017 ruim 32.000 keer aangifte is gedaan van verkrachting. Het duurt volgens critici te lang voordat rechtbanken uitspraak doen in misbruikzaken.

Trump niet naar juridische commissie

WASHINGTON — De Amerikaanse president Donald Trump is niet aanwezig bij de zitting op 4 december van de juridische commissie van het Huis van Afgevaardigden. Ook stuurt hij geen advocaat om hem te vertegenwoordigen.

De commissie komt woensdag bijeen vanwege het onderzoek naar de afzettingsprocedure en had het Witte Huis tot zondag middernacht gegeven om te laten weten of Trump of een advo-

caat aanwezig is. Adviseur Pat Cipollone van de president laat in een brief aan de commissie weten dat van Trumps team niet verwacht kan worden deel te nemen aan een hoorzitting terwijl

de getuigen nog niet bekend zijn’. Ook schrijft hij dat ‘het onduidelijk is of de commissie Trump een eerlijk proces zal toestaan via aanvullende hoorzittingen’.

Twee weken geleden werden getuigen gehoord door de inlichtingencommissie. Het onderzoek gaat over een quid pro quo-voorstel dat Trump aan de Oekraïense

president Volodimir Zelenski heeft gedaan. Trump zou de militaire hulp aan Oekraïne alleen hervatten als Zelenski een onderzoek naar Trumps politieke rivaal Joe Biden in zou stellen.

Op de hoorzitting moet blijken of de daden van de president een afzettingsonderzoek rechtvaardigen. Er worden vooral juridische specialisten gehoord.

Parijs eert in Mali omgekomen militairen

PARIJS — Honderden mensen stonden vandaag in de straten van Parijs om hun respect te betuigen aan dertien Franse militairen die vorige week in Mali tijdens een missie om het leven kwamen.

Begrafenisauto’s met hun met vlag gedrapeerde doods-kisten reden door het centrum van de Franse hoofdstad. De militairen stierven toen hun helikopters in het donker met elkaar in botsing kwamen terwijl ze op missie waren tegen islamistische militanten. Het was het grootste verlies van Franse troepen op één dag sinds een aanval in Beiroet 36 jaar geleden, toen 58 militairen stierven. Frankrijk leidt een al zes jaar durende militaire interventiecampagne in West-Afrika. Het land heeft 4500 manschappen in de regio. Onder begeleiding van politiemotorrijders en militairen van de regimenten die hun gevallen kameraden



Begrafenisauto’s met hun met vlag gedrapeerde doods-kisten reden door het centrum van de Franse hoofdstad.

langs de Alexandre III-brug een groet brachten, reden de dertien lijkwagens naar het Hotel des Invalides. Pre-

sident Emmanuel Macron bracht daar hulde bij een begrafenisceremonie. De lichamen van de gesneuvelde

soldaten keerden gisteren terug naar huis na een militair erbetoon in hun basis in Gao, centraal Mali.

2 lichamen vissersboot zijn de vermisten

DEN HELDER — De twee lichamen die zijn gevonden in de gezonken viskoter vlakbij Texel, zijn de twee vermiste bemanningsleden van 27 en 41 jaar. Dat heeft de politie bekendgemaakt.

De lichamen werden gisteren aangetroffen in de stuurhut van de viskoter UK165 Lummetje door duikers van de marine. Uit identificatie moest nog zeker gesteld worden dat het om de vermiste personen ging. De vissersboot zonk donderdagochtend vroeg. Het vaar-

tuig werd donderdag al gelokaliseerd op de zeebodem, maar er kon niet worden gedoken vanwege onstuimig weer. Zaterdag konden marineduikers voor het eerst naar het schip duiken, gisteren konden ze er voor het eerst ook naar binnen.

Met de vondst van de twee lichamen is een einde gekomen aan de ‘knagende onzekerheid’ voor de familie, zei waarnemend burgemeester van Urk Ineke Bakker gisteren. Afgelopen donderdag zei ze dat de gebeurtenis een drama is voor de hechte gemeenschap in Urk.

Premier Malta kondigt aftreden officieel aan

VALLETTA — De onder druk staande premier van Malta Joseph Muscat heeft gisteren tijdens een televisietoespraak officieel zijn aftreden aangekondigd. Daarnaast heeft hij de leden van zijn partij Malta Labour Party gevraagd om te zoeken naar een nieuwe partijleider.

Zij kiezen op 12 januari volgend jaar een nieuwe leider. Dagen later, zo zei Muscat zelf, legt hij zijn functie als premier neer. Bronnen binnen zijn eigen partij melden eerder dat de premier zijn functie op 18 januari neerlegt.

Malta verkeert in een politieke crisis die is ontstaan door het onderzoek naar de moord op journaliste Daphne Caruana Galizia in 2017. De voormalige stafchef van de Maltese regering, Keith Schembri, zou bij het moordcomplot zijn betrokken. Muscat heeft hem altijd verdedigd. Schembri werd donderdag vrijgelaten door de politie. Ook de invloedrijke zakenman Yorgen Fenech wordt verdacht van betrokkenheid bij de dood van Galizia. De journaliste werd om het leven gebracht door een autobom, mogelijk omdat ze schreef over corruptie op het



Joseph Muscat

eiland. De televisietoespraak van Muscat kwam uren nadat duizenden demonstranten zich in hoofdstad Valletta hadden verzameld om te protesteren. Ze eisten het ontslag van Muscat. “Ik ben niet perfect”, zei Muscat volgens de *Times of Malta* gisteren. “En ik heb ook zeker mijn eigen tekortkomingen. Maar ik verzeker u dat ik alles heb gegeven in ruil voor het vertrouwen dat ik kreeg. Ik heb altijd beslissingen genomen in belang van de natie.” De 45-jarige Muscat is sinds maart 2013 premier van Malta. Hij volgde Lawrence Gonzi op.

Delegatie VS op klimaatop: We zijn er nog

MADRID — “We zijn er nog steeds bij.” Met die boodschap zijn vijftien Amerikaanse Congresleden, onder wie de Democratische voorzitter van het Huis van Afgevaardigden Nancy Pelosi, naar de VN-Klimaatconferentie in Madrid gekomen.

“Wij zien klimaatverandering als een existentiële dreiging”, benadrukte Pelosi op de eerste dag van de internationale conferentie. President Donald Trump heeft onlangs formeel het klimaatakkoord van Parijs opgezegd. De opzegtermijn van een jaar loopt af op 4 november 2020, een dag na de Amerikaanse presidentsverkiezingen. De meeste De-

mocratische presidentskandidaten willen dat de Verenigde Staten het verdrag blijven steunen, net als 195 andere landen ter wereld. De belangrijkste afspraak uit het akkoord is dat landen zich zullen inspannen om de opwarming van de aarde te beperken tot 1,5 graad en maximaal 2 graden. “Wij hebben een morele verantwoordelijkheid om de planeet beter door te geven aan toekomstige generaties”, sprak Pelosi vandaag. Ze noemde klimaatverandering ook een volksgezondheidskwestie en een bedreiging van de nationale veiligheid, maar wees tevens op economische kansen die voortkomen uit ‘groene technologieën’.

Verdachten opgepakt om mormonenmoord Mexico

MEXICO-STAD — De Mexicaanse autoriteiten hebben gisteren verschillende verdachten gearresteerd in verband met de moord op negen mensen die waren aangesloten bij een Amerikaanse mormoonse gemeenschap, meldt *The Washington Post*.

Drie vrouwen en zes kinderen, onder wie twee baby’s, werden begin november in het noorden van Mexico vermoord. In een verklaring laat het Mexicaanse Openbaar Ministerie weten dat de verdachten tijdens een gezamen-

lijke operatie van het leger, marine, nationale politie en andere veiligheidsdiensten zijn opgepakt. Hoeveel personen zijn aangehouden, is nog onbekend. De vermoorde mormonen werden gevonden in de noordelijke staat Sonora, bij de grens tussen Mexico en de Verenigde Staten. Vermoedelijk zit de georganiseerde misdaad achter het bloedbad. Mormonen zijn strenge christenen. Julian LeBaron, een anti-misdaadactivist die familie is van enkele slachtoffers, sprak eerder van een bloedbad. Hij richtte in 2009 de anti-misdaadorganisatie SOS Chihuahua op.

Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	— San Nicolaas—		— Mortuarius —	
Brandweer	911	Ambulance	584-5050	Ad Patres	584-2299
Politie O'stad	102	Centro Medico	523-8833	Aurora	588-6699
Politie San Nicolaas	104	BGD San Nicolaas	527-2782	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Politie St.Cruz	105	Serlimar	584-5080	Olive Tree Oranjestad	582-0000
Politie Noord	107				
Tipline Politie	11141	— Botica —		— Stichtingen —	
Ziekenhuis	527-4000	4 Centro Medico	584-5794	Fundacion Anti-Droga Aruba	
Dierenarts	585-0400	Aloë	584-4606	(FADA)	583-2999
Elmar centraal	523-7100	Central	585-1965	Fundacion Respetami	582-4433
Elmar storing	523-7147	Dakota	588-7364	Zwanger? Fundacion	
WEB Aruba	525-4600	Del Pueblo	582-1253	CIZKA	583-0331
SETAR	582-2116	Eagle	587-9011	Fundacion Diabetico	593-0507
Taxi (TAS)	587-5900	Kibrahacha	583-4908	Arubano	593-4928
Taxi (ATT&T)	582-2010	Maria	585-8145	Twelve Step Meeting	
Taxi (PTS)	588-0035	Noord	586-4606	AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Taxi (Diamond)	587-2300	Oduber	582-1780	Fundacion Amor Pa	568-4739
Kankerbestrijding	582-0412	Paradera	588-6638	Prohimo	564-8849
Stichting SAMBA	582-0903	San Lucas	584-5119	NA Acceptance Group	565-7500
		San Nicolaas	584-8186	Fundacion Centro	
—Oranjestad—		Santa Anna	586-8181	Ecologico Aruba	562-8984
Ambulance	582-1234	Santa Cruz	585-8028	Bureau Sostenemi Misbruik	
BGD Oranjestad	527-2782	Seroe Preto	584-4833	en mishandeling tegen	
Veterinaire Kliniek	582-1720	Trupiaal	583-8560	minderjarigen	588-1010
Animal Shelter	582-1623			Fundacion C.V.A. voorkomen	
				en zorg voor stroke	567-7004

Het weer

DINSDAG 03 DECEMBER 2019 Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 22 en 30 km/u.			
Max Temp. 31°	Voelt Als 36°	Wind 22 km/u	Precipitatie 25%
Zonsopgang 06:47	Zonsondergang 18:13	UV index 10 v/d 10	
DINSDAGAVOND Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 20 en 30 km/u.			
Min Temp. 27°	Voelt Als 31°	Wind 20 km/u	Precipitatie 7%
Maansopgang 12:37		Maansondergang 00:33	

Aankomsttijden  Cruiseschepen	Dienstdoende huisartsen Maandag 02 December 2019 Huisarts nachtdienst - Oranjestad Huisartsenpost Hospitaal 527-4580 Huisarts nachtdienst - San Nicolaas Centro Medico San Nicolaas Dr. Vis Dienstdoende apotheken Apotheek nachtdienst San Nicolaas Botica San Lucas 584-5119 Apotheek nachtdienst Oranjestad Botica Dakota 588-7364
Dinsdag 03 Dec. '19 Freedom Of The Seas 07.30 – 21.00	
Woensdag 04 Dec. '19 Mein Schiff 2 07.30 – 19.00 Eurodam 13.00 – 23.00	
Donderdag 05 Dec. '19 Carnival Horizon 08.00 – 16.00 Explorer Or The Seas 08.00 – 21.00	



Naam: Voornaam: Leeftijd:

E-mail: Telf:..... School: Klas:

Amigoe Aruba sluit 2019 af met een nieuwe kleurwedstrijd!

Onze jonge lezers kunnen deze tekening zo mooi mogelijk inkleuren en deze uiterlijk 13 december 2019 op het kantoor van AMIGOE ARUBA tussen 8.00 uur en 16.00 uur aan de Bilderdijkstraat 16 inleveren. Maak kans op één van onze super tekensetten of andere leuke cadeautjes om lekker verder te kunnen kleuren. Hoe meer ingekleurde plaatjes ingeleverd worden, hoe groter de kans om te winnen. Laat een volwassene elke dag de Amigoe krant kopen of abonneer nu om elke dag de kleurplaatjes te zien.

Op 16 december 2019 worden de winnaars gekozen.



BVN			
14:50	De Rijdende Rechter	06:00	VRT Journaal
15:25	Sesamstraat	06:45	De Wereld Draait Door
15:40	Tik Tak	07:35	NOS Journaal
15:45	NOS Jeugdjournaal	08:00	Weerbericht Europa/Afrika
15:50	Taarten van Abel	08:05	Maestro
16:15	Blokken	09:00	Mij overkomt het niet
16:45	Thuis	09:40	Nieuwsuur
17:10	Het Sinterklaasjournaal	10:25	Weerbericht Amerika/Caribiën
17:20	EenVandaag	10:30	Pauw
17:45	Dagelijkse Kost	11:25	Andere Tijden
18:00	VRT Journaal	12:00	VRT Journaal
18:45	De Wereld Draait Door	12:35	De Afspraak
19:35	NOS Journaal	13:20	Ellie in de Handel
20:00	Weerbericht Europa/Afrika	13:55	BinnensteBuiten
20:05	Maestro	14:20	NOS Journaal
21:00	Mij overkomt het niet	14:40	Tijd voor MAX
21:40	Nieuwsuur	15:20	Sesamstraat
22:25	Weerbericht Amerika/Caribiën	15:35	Tik Tak
22:30	Pauw	15:40	Het Klokhuis
23:25	Andere Tijden	15:55	NOS Jeugdjournaal
		16:00	Het Zandkasteel
		16:15	Blokken
dinsdag 3 december		16:45	Thuis
00:00	VRT Journaal	17:10	Het Sinterklaasjournaal
00:35	Typisch: Vinkeveen	17:20	EenVandaag
01:00	Blauw Bloed	17:45	Dagelijkse Kost
01:35	Ik durf het bijna niet te vragen	18:00	VRT Journaal
02:00	Nu te Zien!	18:45	De Wereld Draait Door
02:05	NOS Journaal	19:35	NOS Journaal
02:20	Fryslân DOK	20:00	Weerbericht Europa/Afrika
02:50	De Rijdende Rechter	20:05	TV Show
03:25	Sesamstraat	20:55	Zembla
03:40	Tik Tak	21:30	Nieuwsuur
03:45	NOS Jeugdjournaal	22:20	Weerbericht Amerika/Caribiën
03:50	Taarten van Abel	22:25	Opsporing Verzocht
04:15	Blokken		Internationaal
04:45	Thuis		Pauw
05:10	Het Sinterklaasjournaal	22:30	MAX Minicollège
05:20	EenVandaag	23:40	Iedereen Beroemd
05:45	Dagelijkse Kost		

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Bilderdijkstraat 16 Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Administratie Amigoe Krant: Rushilene Lejuez adminaruba@amigoe.com
Directie: Michael Voges mvoges@amigoe.com Grecia Willems gwillems@amigoe.com	Administratie Abonnement: Zulaika Kelly abonementaruba@amigoe.com
Redactie: Melissa Stamper (eind redacteur) Nadine Salas Ariën Rasmijn arubaredactie@amigoe.com	Distributie en klachten over bezorging: Zulma Kock abonementaruba@amigoe.com
Advertentie verkoop Amigoe Krant: Zulma Kock Calisa Roosberg avisoaruba@amigoe.com	Printer: Caribbean Speed Printers NV Aruba
Advertentie verkoop Amigoe op School: Tiziana La Torre aosaruba@amigoe.com	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 4:30 pm
	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723 Aruba Bank # 6000400190

Studie Nederlands aan de VU komt terug



Foto: Shutterstock

In september werd de studie Nederlands aan de Vrije Universiteit afgeschaft. Nu blaast de universiteit het vak Nederlands toch weer nieuw leven in met de Multatuli-leerstoel voor Moderne Nederlandse Letterkunde. Dat heeft de universiteit bekendgemaakt in het radioprogramma *De Taalstaat*. Jacqueline Bel is aangesteld als hoogleraar om de leerstoel te bekleden: "Ik ben ontzettend blij en verast met de benoeming."

Decaan en VU-hoogleraar Michel ter Hark laat weten: "Een hoogleraar moderne Nederlandse letterkunde is binnen de faculteit Geesteswetenschappen onmisbaar."

De bacheloropleiding Nederlands aan de VU werd eerder opgeheven omdat het een 'verliesgevende operatie' was, aldus woordvoerder Wessel Agterhof. De studie had op dat moment vijf eerstejaarsstudenten en vijf medewerkers.

Mensen

Aalst haalt eigen carnaval van erfgoedlijst



Foto: AFP

De Belgische stad Aalst laat het eigen carnavalsfeest schrappen van de Werelderfgoedlijst van Unesco. Dat zei burgemeester Christoph D'Haese tegen *TV Oost Nieuws* en *VTM*. De stad houdt liever de eer aan zichzelf, omdat ervan uit wordt gegaan dat Unesco het beroemde feest vanaf december niet meer zal zien als immaterieel erfgoed. Het carnaval in Aalst kwam tijdens de vorige editie in opspraak omdat er joodse karikaturen stonden afgebeeld op een

praalwagen. Het leidde tot veel kritiek van vooral joodse organisaties. D'Haese wil zich niet laten censureren door Unesco en vraagt de organisatie daarom het feest van de lijst te halen. "Aalstenaars hebben het gehad met de verwijten. Wij zijn geen antisemieten of racisten. We houden de eer aan onszelf en nemen afstand van de Unesco-erkenning." Het carnaval van Aalst staat sinds 2010 op de lijst van Unesco.

Nederlandse ploeg Invictus Games gepresenteerd



Foto: Shutterstock

De nationale ploeg voor de Invictus Games is zaterdag

officieel gepresenteerd op het terrein De Basis in Doorn.

Het team van 32 (voormalige) militairen doet mee aan het

internationale sportevenement voor fysiek en/of mentaal gewonde militairen. Het wordt volgend jaar in Den Haag gehouden van 9 tot en met 16 mei. Defensie minister Ank Bijleveld en Commandant der Strijdkrachten luitenant-admiraal Rob Bauer spraken de deelnemers in een videoboodschap toe. Zij zegden alle steun toe aan het team en hun familie en vrienden. Plaatsvervangend Commandant der Strijdkrachten luitenant-generaal Onno Eichelsheim was bij de presentatie. Hij noemde die familie en vrienden 'bijna net zo belangrijk als de deelnemers zelf'.

Aan de Invictus Games doen ongeveer 500 sporters mee uit negentien landen. Het gaat onder meer om atleten, handboogschutters, rolstoel-

basketballers, wielrenners en zwemmers. De meeste sporten worden in en om het Haagse Zuiderpark gedaan. Het sportcomplex, dat tribunes krijgt voor 5000 toeschouwers, biedt voornamelijk onderdak aan de wedstrijden en finales van de teamsporten. Voor het zwemmen is gekozen voor het nieuwe Hofbad, in Ypenburg. De vijfde Invictus Games vallen volgend jaar in Nederland samen met de viering van 75 jaar bevrijding. De Britse prins Harry is initiatiefnemer en beschermheer van het sportevenement. De chef d'équipe van het Nederlandse Invictus Team is majoor Nils Berghout.

Nederland steekt meer geld in ruimtevaart



Foto: Shutterstock

Nederland investeert de komende jaren meer geld in de Europese ruimtevaart. De bijdrage wordt verhoogd naar in totaal 283,5 miljoen euro. Dat is 30 procent meer dan in de afgelopen jaren. Dat is aangekondigd op een congres van de Europese ruimtevaartorganisatie ESA in het Spaanse Sevilla. Staatssecretaris Mona Keijzer (Economische Zaken) was daar voor Nederland bij aanwezig.

De overheid steekt daarnaast ook nog iets meer dan 100 miljoen euro in de Nederlandse ruimtevaart. Dat geld gaat bijvoorbeeld naar de renovatie van ruimtevaartlab Estec in Noordwijk (foto). Daar moet een 'space campus' komen. Estec is het

kloppende hart van de Europese ruimtevaart.

Er werken meer dan 2500 hoogopgeleide mensen uit heel Europa. Die ontwikkelen satellieten en technologieën en voeren wetenschappelijk onderzoek uit. Elke Europese satelliet die de ruimte in gaat, kan pas vertrekken als hij in Noordwijk is goedgekeurd.

Nederland is een van de 22 ESA-lidstaten. Die landen hebben donderdag afgesproken om een recordbedrag van in totaal 12,5 miljard euro te investeren. Dat geld gaat onder meer naar het internationale ruimtestation ISS. Europa wil een nieuwe lichting astronauten uitzenden. Een van hen loopt over

een paar jaar misschien over de maan.

Ook gaat Europa, met Nederlandse steun, vanuit de ruimte onderzoek doen naar zwaartekrachtgolven (de satelliet LISA) en zwarte gaten (Athena). Europa wil ook, met de Verenigde Staten, een bodemonster ophalen

van Mars en naar de aarde brengen. Verder draagt Europa bij aan de Lunar Gateway, een ruimtestation dat in een baan rond de maan moet komen. Een ander plan is het opruimen van ruimteafval rond de aarde. Verder wil Europa asteroïden en zonnenvlammen eerder ontdekken.

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : tlatorre@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Antieke kanonnen gevonden bij aanleg windpark

Ongeveer 25 kilometer uit de Zeeuwse kust zijn twee zeer goed bewaard gebleven gietijzeren kanonnen uit de zeventiende eeuw gevonden. De stukken geschut kwamen deze zomer naar boven tijdens onderzoek naar niet-ontpofte explosieven, in een gebied waar windmolenpark Borssele III/IV wordt aangelegd.

De uitvoerder van het onderzoek, archeoloog Wouter Waldus van ADC Maritiem, spreekt van een schitterende, zeer interessante archeologische bijvangst. De kanonnen dateren uit

ongeveer 1600 en wegen 800 en 1500 kilo. Ze zijn intussen gelicht en worden geconserveerd. Dat betekent dat ze zes maanden in een ontzoutingsbad liggen, waarna ze verder worden schoongemaakt. Naar verwachting wordt dan ook duidelijk wie ze heeft gemaakt. Als de conservering is afgerond, ergens volgend jaar, worden de kanonnen tentoongesteld in Vlissingen. De locatie is nog niet bekend.

Windpark Borssele III/IV gaat op termijn stroom leveren voor 825.000 huishoudens.

Maleisië boos over 'halfnaakte' tattoo show



Foto: AFP

Maleisië heeft vandaag opdracht gegeven tot een onderzoek naar wat de overheid een halfnaakte tattoo show noemt in de hoofdstad Kuala Lumpur. Het onderzoek komt nadat foto's van mannen en vrouwen onder de tattoo-inkt op sociale media hadden gecirculeerd in het land met een moslim-meerderheid. De driedaagse Tattoo Malaysia Expo, die op vrijdag begon en deelnemers uit 35 landen trok, werd ondersteund door het ministerie van Toerisme, Kunst en Cultuur, zei de organisator op zijn website. Maar het ministerie zei dat

het evenement van dit jaar voor het eerst sinds het in 2015 werd gehouden, de normen schond en belooft 'harde actie' tegen de organisatoren. Foto's in Maleisische media verhulden de geslachtsdelen van mannen en vrouwen in de show.

"Het is onmogelijk voor het ministerie om een aanvraag goed te keuren voor evenementen die obscene elementen zoals deze tonen, omdat het geen Maleisische cultuur is, te meer nu de meerderheid van de Maleisiërs moslim is", zei minister Mohamad Ketapi van Toerisme, Kunst en Cultuur.

Amerikaan zelf dood na bouwen anti-inbraakval

Een Amerikaan die een dodelijke val in zijn huis in de staat Maine, is zelf om het leven gekomen. Slachtoffer Ronald Cyr had een pistool geplaatst dat schoot op mensen die door zijn voordeur naar binnen kwamen, berichten Amerikaanse media.

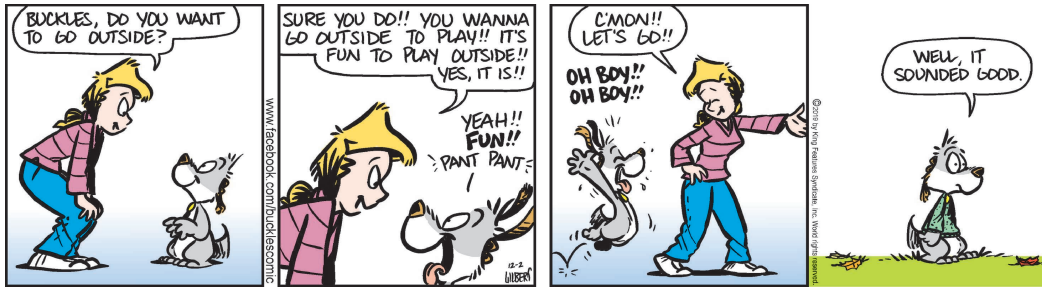
De 65-jarige Cyr belde zelf de politie nadat hij was neergeschoten, maar overleed later

aan zijn verwondingen. Agenten ontdekten in zijn woning in de plaats Van Buren niet alleen de levensgevaarlijke boobytrap bij de voordeur, maar ook andere verdachte apparaten. Daarop schakelden ze explosievenexperts in. Uit onderzoek bleek dat Cyr per ongeluk een van zijn apparaten had laten afgaan, meldt de plaatselijke politie op Facebook. Het is onduide-

lijk hoe dat kon gebeuren. Het komt vaker voor dat Amerikanen dodelijke vallen ophangen. Zo kwam vorig jaar een man uit Illinois om het leven toen hij de schuurdeur van een buurman opende. Die was voorzien van een boobytrap waardoor een geweer afging. In februari kwam in een woning in Philadelphia een val aan het licht die bij een trap een mes omlaag deed komen.

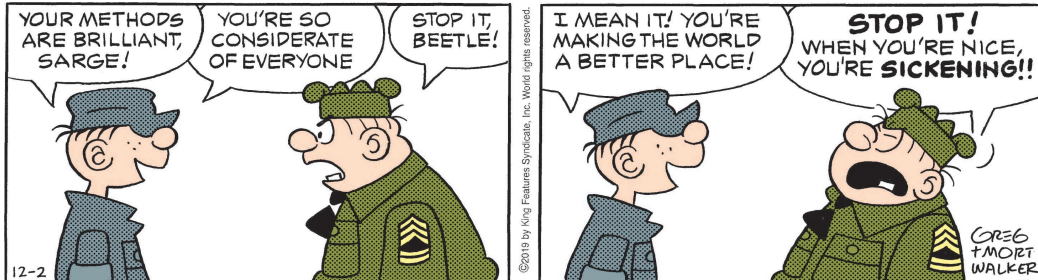
Buckles

By David Gilbert



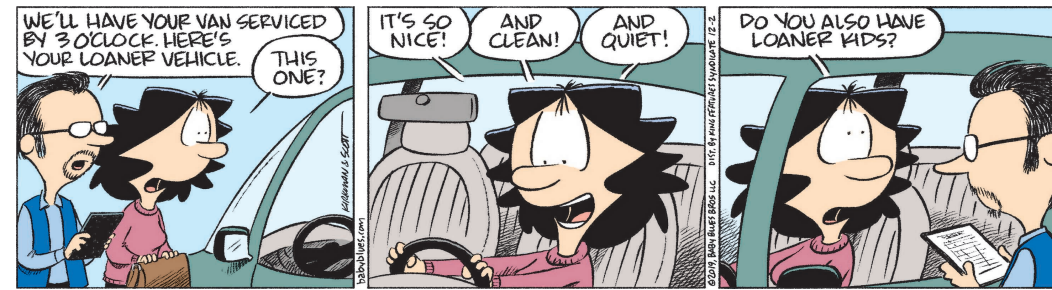
Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Spelers PSV houden vertrouwen in Van Bommel

EMMEN — Met het wegsturen van Mark van Bommel als trainer zou PSV op dit moment niet veel opschieten. Dat zei verdediger Daniel Schwaab gisteren na het nieuwste puntenverlies van de Eindhovenaren, bij FC Emmen (1-1).

PSV won slechts één van de laatste negen wedstrijden. Bij topclubs in het buitenland werden dit seizoen met Niko Kovac (Bayern München) en Mauricio Pochettino (Tottenham Hotspur) trainers na een minder slechte reeks ontslagen. “Of ik nog vertrouwen in hem heb? Zeker. Hij doet er alles aan en bereidt ons goed op wedstrijden voor, we weten wat er gaat gebeuren”, aldus Schwaab, die tegen Emmen een basisplaats had en scoorde. “De eerste helft hebben we de kansen niet afgemaakt. We speelden dominant. Na het teggendoelpunt bleven we niet rustig genoeg om door te blijven voetballen. We hebben op dit moment niet het vertrouwen om goed om te gaan met teleurstellingen.”

Nick Viergever, de andere centrale verdediger van PSV, kon niet geloven dat PSV bij Emmen punten liet liggen. “Het is ontzettend frustrerend. Je moet hier gewoon winnen. Voor rust kregen we vier grote kansen. Of dat alleen pech is? Dat weet ik niet. De ballen gaan er niet in. Dan heb je het zelf niet goed genoeg gedaan”, zei hij. “Je weet dat Emmen na rust iets meer druk gaat zetten. Na het doelpunt van



Trainer Mark van Bommel (r) staat zwaar onder druk bij PSV.

Emmen waren we het even kwijt. Het viel een beetje uit elkaar. Aan de bal waren we niet vast genoeg. Dat mogen we ons zelf verwijten. Als PSV zijnde mag je hier niet met 1-1 gelijk spelen.” PSV wacht in de competitie al meer dan twee maanden op een overwinning buiten Eindhoven. Viergever: “Zo’n serie heb ik nog niet eerder

meegemaakt als voetballer. We proberen het elke keer. We laden ons elke keer op. Dat moet je nu weer doen. Anders kan je net zo goed niet meer komen. We moeten de boel bij elkaar gaan rapen. Je laat niet alleen jezelf in de steek, ook de fans en de club. We moeten doorgaan.” Voor de pas zeventienjarige

Mohamed Ihattaren is de situatie ook even wennen. “Dit moet een keer ophouden. Iedereen denkt er gelukkig hetzelfde over bij ons. Ik kan echt niet lachen nu”, aldus de spelmaker. “Als ik één wedstrijd verlies, doet dat al pijn. We hadden het gewoon af moeten maken. Ik had zeker één keer moeten scoren.”

Uitslagen Eredivisie:

Sc Heerenveen - Vitesse	3-2	FC Utrecht - RKC Waalwijk	0-1
Willem II - Sparta	4-0	Feyenoord - PEC Zwolle	1-0
Fortuna Sittard - FC Groningen	1-0	AZ Alkmaar - VVV Venlo	1-0
Heracles Almelo - ADO Den Haag	4-0	FC Emmen - PSV	1-1
FC Twente - Ajax	2-5		

Stand Eredivisie:

1. Ajax	15 41	10. Groningen	15 21
2. AZ	15 35	11. Sparta	15 19
3. PSV	15 28	12. Twente	15 18
4. Willem II	15 26	13. Emmen	15 15
5. Heracles	15 24	14. Fortuna Sittard	15 15
6. Heerenveen	15 24	15. PEC	15 13
7. Feyenoord	15 24	16. VVV Venlo	15 12
8. Utrecht	15 23	17. ADO Den Haag	15 11
9. Vitesse	15 23	18. RKC Waalwijk	15 8



Masha Pabien!

SVb cu honor ta presenta su 7 mediconan cu a specialisa den Medicina Ocupacional.
drpd: **Christian Mejia, Miguel Genser, Myron Genser, Guicaipuro Jimenez, Flavia Pinedo, Melissa de Cuba, Viviana Bustos**



SEGURIDAD PA ARUBA SU COMUNIDAD

WIN

Amazing Prizes!

#AMIGOEBCREATIVE

ALL INCL. TRIP TO CURACAO

FREE SUBSCRIPTIONS

2

ASUS TABLET

1

WEEKEND STAY FOR TWO

3

AMIGOE MERCH

Like Amigoe Aruba on Facebook

Take a selfie with an Amigoe or AoS

LIKE THE PAGE INSTANTLY?

scan the code!

1 LIKE = 1 VOTE

TAG AMIGOE AND SHARE!

WINNERS WILL BE ANNOUNCED DECEMBER 18, 2019

www.amigoe.com • Bilderdijkstraat 16-2 • T: 582-4333



MINI MEGA

MEGA PLUS

Koop je Mini Mega en met Afl. 2,- erbij kan je de hele jackpot winnen

Afl. Dinsdag 3 december

410.000,-

Hoe?

Afl. 5

+

extra!

Afl. 310.000,-

Afl. 100.000,-

www.lottoaruba.com

Verkrijgbaar in Super Food bij de Klantenservice en/of bij elk verkooppunt van Lotto.
Voor meer informatie, bel 525-7555 of bezoek onze website www.lottoaruba.com.